

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Jueves 14 de diciembre de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.344

En noviembre

El IPC subió un 0,2 por ciento

Madrid.— El Índice de Precios al Consumo (IPC) subió en el mes de noviembre un 0,2 por ciento, según datos provisionales facilitados por el Instituto Nacional de Estadística.

Con esta subida la inflación acumulada en los once primeros meses del año se sitúa en el 6,5 por ciento y la tasa interanual (noviembre sobre noviembre) en el 7,3.— Efe

La presidencia del banco rechaza la designación

Los consejeros del Vizcaya

nombran a Alfredo Sáenz

sustituto de Pedro de Toledo

Madrid.— El bilbaíno de cuarenta y siete años Alfredo Sáenz fue nombrado ayer nuevo copresidente del Banco Bilbao Vizcaya en sustitución de Pedro de Toledo, fallecido el pasado martes en Estados Unidos.

En una inmediata decisión, los veinte consejeros procedentes del Vizcaya, bajo la presidencia de Angel Galíndez, eligieron a Sáenz, que ocupaba el cargo de consejero delegado, para cubrir el vacío de poder.

Sin embargo, a última hora de la noche pasada, la presidencia del BBV hizo público un comunicado en el que matizaba que no se había producido nombramiento alguno para cubrir ningún cargo de su Consejo de Administración. El comunicado remitía a la reunión que hoy mantiene el Consejo para cubrir los puestos directivos vacantes.

El protocolo de fusión que dio origen al BBV establecía que el banco resultante debía tener dos presidentes, José Angel Sánchez Asiaín, por parte del Banco de Bilbao y Pedro de Toledo, por parte del Banco de



Alfredo Sáenz Abad.

Vizcaya. La súbita muerte de este último dejaba al Vizcaya sin representación en el más alto escalón.

Alfredo Sáenz estaba considerado como el brazo derecho de Pedro de Toledo. El fallecido financiero le encargó la difícil labor de replotamiento de Banca Catalana y, el 24 de noviembre de 1988 decidió nombrarlo consejero delegado del BBV en sustitución de Juan Manuel Urgoiti.

A petición de Helmut Khol

No se firmarán los acuerdos para la supresión de fronteras

La Haya.— El primer ministro holandés, Ruud Lubbers, dijo hoy que no serán firmados mañana los acuerdos de Schengen para la supresión de fronteras entre Bélgica, Holanda, Luxemburgo, RFA y Francia.

Según Lubbers, el aplazamiento de la firma se debe a una petición formulada en este sentido por el canciller de la República Federal Alemana, Helmut Khol, en razón de la evolución de la situación política en Alemania del Este.

El canciller alemán pidió también a Lubbers, que ostenta

la presidencia de la negociación de estos acuerdos, que adopte las medidas necesarias para eliminar las dificultades existentes para la firma de modo que ésta pueda tener lugar en el primer semestre de 1990.

La firma de los Acuerdos, que debía tener lugar mañana viernes en la localidad luxemburguesa de Schengen, se había visto anteriormente comprometida por la actitud del Gobierno del Gran Ducado en relación con la actuación de las administraciones de los respectivos países en caso de presunción de delito fiscal.— Efe.

Interior desconoce el paradero de Angel Alcalde

Una vez detenido, deberá volver a la prisión de Herrera de la Mancha

Madrid.— El Ministerio del Interior desconoce, por el momento, el paradero de diputado de Herri Batasuna, Angel Alcalde Linares, que está siendo buscado por la Policía tras la orden de detención y encarcelamiento dictada por el Tribunal Supremo.

Alcalde Linares se encuentra en paradero «desconocido» desde ayer a mediodía, momento en que la Policía acudió a su domicilio en la localidad vizcaína de Portugalete para proceder a su detención.

Fuentes cercanas a la investigación sobre el paradero del diputado de HB indicaron a Efe

que, probablemente, Alcalde se encuentre en el País Vasco, zona en la que la búsqueda policial es más intensa.

Otras fuentes de la lucha antiterrorista, sin embargo, consideran que Alcalde pudiera haber huído al extranjero, especialmente tras las declaraciones hechas por portavoces de HB en el sentido de que Alcalde ha decidido «sustraerse» a la acción de la Justicia.

La Policía tiene orden, dada por la Secretaría de Estado para la Seguridad, de detener al diputado vasco, que se encontraba en la cárcel de Herrera de la

Mancha cuando falleció en atentado Josu Muguruza, a quien sucedía en la lista de diputados de la coalición vasca.

De ser detenido, Alcalde volvería a la prisión de Herrera de la Mancha, o bien, a la más inmediata a la localidad en la que sea apresado, según dijeron a Efe fuentes de la investigación judicial.— Efe



Angel Alcalde.

Herido ayer en atentado

El comandante San Teodoro Vicente continúa en estado grave

La situación clínica del comandante Ramón San Teodoro Vicente, herido en el atentado de ayer en Madrid, se ha mantenido estable aunque el pronóstico sigue siendo grave, según el parte médico facilitado por el hospital Gregorio Marañón donde se encuentra internado.

El parte señala que todavía persiste la necesidad de ventilación mecánica, por lo que el pronóstico es grave aunque en las últimas horas no se han presentado nuevas complicaciones locales en relación con las lesiones sufridas en el atentado.

El comandante San Teodoro presentaba, al ser ingresado ayer en el hospital tras el atentado, «herida de arma de fuego con entrada cervical posterior baja derecha y salida infraorbitaria por malar izquierdo con perforación de faringe».

El parte médico, firmado por el doctor Guerrero Sanz, jefe del servicio de medicina intensiva del Gregorio Marañón, señala que salvo complicaciones no se emitirá otro parte hasta mañana a las diez.

(Más información en pág. 8)

SEGOVIA

Posible acuerdo entre Ayuntamiento y Obispado para utilizar la antigua huerta del Seminario como aparcamiento

Podría habilitarse los fines de semana y en vacaciones de los estudiantes del centro

Renfe sigue originando serias molestias a los viajeros segovianos

(Página 3)

Tres segovianos en la «Campana de personajes» de la Federación de Donantes de Sangre de Castilla y León

(Página 5)

apunte del día

UN PATATAL

La selección española de fútbol iniciaba ayer su cuenta atrás en su preparación para el Mundial de Italia, con el partido amistoso frente a Suiza (selección que entrena el exjugador del Real Madrid, Uli Stielke) y, si bien no se trataba de un partido trascendente, lo que no podemos entender, sea cual sea la importancia del mismo, es cómo se consiente la celebración de un encuentro en un estadio que, si en condiciones normales no reúne los requisitos mínimos para la práctica del balompié, anoche, tras las últimas lluvias caídas y la falta de drenaje, más se aproximaba a un patatal que a un campo de fútbol: Embarrado, lleno de huecos, en definitiva, una pena.

Lo más triste de todo esto, con ser lo anterior triste, es que la afición tinerfeña no pudo ver reflejado sobre el terreno de juego su entusiasmo, animando una y otra vez a los jugadores, que bastante hicieron con mantenerse en pie; lo de jugar era otra cosa.

Una lástima, porque el encuentro reunía todos los elementos para haber disfrutado de un bonito espectáculo, al margen ¡claro está! del campo. De todos modos, nadie puede negar la entrega de los pupilos de Luis Suárez, con jugadas geniales de un Michel que en la selección resurge de sus cenizas demostrando su calidad y categoría.

Si anoche, el mal estado del terreno del «Hellodoro Rodríguez López» nos privó de un buen encuentro, esperemos que en próximos enfrentamientos amistosos no se vuelva a tropezar con la misma piedra y nuestra selección juegue en un estadio en el que, por lo menos, se pueda jugar al fútbol. Es lo mínimo ¿no?

Ante dos vidas que se acaban

Son dos vidas que se acaban. Dos vidas que, aunque profundamente dispares en su orientación, coincidieron ambas en su dedicación a luchar por aquello en lo que creían.

Una, la Pasionaria, escribió el libro de su vida fundamentalmente movida por una idea, la lucha de clases, lucha que, en su opinión, habría de conducir a los hombres, habría de llevar a la sociedad a la utopía de un mundo sin diferencias, utopía que ni ella mismo pudo ver realizada en ese gran país que le dio cobijo durante gran parte de su existencia, y que ahora despierta hacia formas de convivencia más participativas. Su vida en muchas ocasiones, estuvo movida por la violencia revolucionaria, sin que al parecer le importara ni mucho ni poco, construir sus objetivos sobre el enfrentamiento entre las clases que ella quería abolir.

Otra; Teresa de Calcuta, ha sido simplemente la pluma utilizada por el Dios del amor, para redactar una de las páginas más hermosas, que sobre el amor del hombre por sus hermanos jamás se hayan escrito. Teresa de Calcuta estuvo siempre movida por su amor a los demás. Un amor que nada supo de luchas de clases, ni de enfrentamientos sociales. Un amor que nunca preguntó a quien se daba. Un amor que fue sembrado entre sus hermanos los hombres, pero muy especialmente entre los más necesitados.

Ambas están escribiendo las últimas páginas del libro de sus vidas. Pues para ambas, queramos o no, se está terminando una etapa, que es la puerta de entrada para otra sin fin. Ambas han dado prácticamente por concluida una existencia, que ante nosotros se ofrece como un inigualable testimonio vital. Ellas no pueden ya modificarla, pero sí pueden ofrecerla como dos ejemplos bien diferentes de como enfocar una vida. Aunque el juicio definitivo

que sus trayectorias vitales merezcan, indudablemente nos trasciende, no cabe duda que a nosotros nos pueden hacer reflexionar acerca de cómo resolver la inquietud social que muchos de nosotros tenemos fuertemente impresa en nuestras vidas.

JUSTO AZNAR
Presidente del Grupo
de Estudios
de Actualidad
(Valencia)

 **Junta de Castilla y León**
Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía

 **Fundación José Canalejas**

CURSOS PLAN JOVEN DE FORMACION Y EMPLEO

PROGRAMA II

Formación y Promoción Empresarial para Jóvenes Titulados

CURSO

Técnicas empresariales

Requisitos: Jóvenes de 16 a 25 años
Certificado de desempleo,
titulados universitarios
o titulados F.P. II

INFORMACION

ACADEMIA «CEASE»

Infanta Isabel, 13
Teléfono 42 47 98

COMIENZO DIA 18 DE DICIEMBRE

Detectives privados AZOR
Investigaciones laborales
y matrimoniales
Primera Agencia en Segovia
Teléf. 17 22 02 - N.º licencia 225

LA ENVIDIA

(Dedicado al doctor Palma que vino de más allá del Océano)

H. Carballés

Si yo fuera un pedante escribiría eso tan frecuente en la actualidad que dice: "En el contexto de la vida nacional española, la envidia es un pequeño defecto que tiene el país".

Pero no. No pienso definir la envidia, porque me quedo muy corto en su definición. Un catedrático de Málaga tuvo la humorada de recoger todas las contestaciones que dan los alumnos en los exámenes consiguientes. Hizo una "Antología del Disparate" y pienso que se lo pasó como un "comanche" quemando la carreta del hombre blanco. Entre las contestaciones, sobre la soberbia me llenó de amor y profunda emoción la respuesta... "La soberbia es un apetito desordenado de comer y beber que sólo se quita practicando la lujuria...".

Noches enteras he pasado ya pensando adelgazar, valiéndome de la lujuria. Evitando el apetito desordenado de comer y beber. Pero lo único que en realidad he conseguido, ha sido quedarme tan flácido, tan destornillado, tan triste y cabizburo, que no tengo fuerzas para nada. Que todo el mundo me ayuda y me aconseja y me quiere, pero nadie me habla de mi soberbia.

Está claro, pues, que la soberbia efectivamente se quita practicando la lujuria, pero en unas condiciones verdaderamente tristes y depauperantes.

Díganme ustedes, si no, ¿por qué los "personajes" españoles que tienen más soberbia que el Cid Campeador, cambiar a una mujer vieja por otra joven...? Bien claro está, para tratarse y cuidar su enfermedad.

Y así vemos verdaderos fósiles en todos los elementos, lo

mismo masculinos que femeninos, que se pasan la vida, quitándose la soberbia.

Si "el ridículo" fuera una enfermedad, varios millones de españoles, estarían muy graves y muy tristes... pero gracias sean dadas a los dioses del Olimpo, no tiene nada que ver el hacer reír con hacer el ridículo.

La envidia, como enfermedad controlada por la Iglesia desde hace casi dos mil años, suele ser la causa de miles de millones de desgracias.

La vecina, que quiere tener lo de la de enfrente. El niño que quiere, desde muy "peque" tener los juguetes de su hermano. Los maridos que quieren que su mujer use el visón. Las mujeres que quieren un visón. El amigo que gana tanto. El amigo que está en el paro. El que tiene una mujer apetecible y el que la tiene de "saldo"... Todo eso y mucho más es la "envidia indecente de los españoles".

Sin embargo, hay una envidia maravillosa. Una envidia verdaderamente humana. Una envidia que hace que las personas sufran transformaciones hacia una vida mejor y más sana, y más concreta, y más difícil...

Cuando yo iba a la escuela, había un chico de mi edad que dibujaba a los "profes" y les sacaba con todos sus defectos y sus virtudes. Era para mí un sabio que había nacido sabio, de la mano de Dios... ¡Qué envidia lo tenía...! ¡Qué envidia...!

Cuando estudié algunas cosas del bachillerato, encontré un "hombre" de mi edad, cantando. Era de mi clase. Era un superdotado... ¡Qué envidia lo tenía...!

Más tarde en la Universidad. un ciego tocaba un violín. Era en Madrid. La música sonaba sin otro fin que acaso templar mi alma... ¡Qué envidia le tenía cuando entraba por las aulas!

Yo tenía envidia a todos los seres humanos que podían enseñarme algo. Que podían llegar al arte de cualquier clase. Que podían ser sendero para los que, como yo, no teníamos ningún mérito.

A los que nunca les he tenido envidia es a los que son más ricos por dinero.

Y es curioso que en este país que antes se llamaba España, vuelvan las "envidias" por las mismas causas...

Que si la zorra de al lado tiene

el rabo más corto que yo. Que si el zorro es un hijo de tal y un... Que si la madre y el padre se separan, como en las grandes sagas americanas...

Total, queridos míos, que no es sólo la soberbia un apetito desordenado de comer y beber, porque la envidia, de encontrarse en los lugares donde sólo se "pasean" los "ricos o ladrones importantes", tiene a muchas pobres gentes más bien ignorantes, al filo de las malas costumbres. Al filo de las mayores desgracias. Al filo de una muerte asquerosa y desorganizada.

Tener envidia es acaso lo más importante que puede tener el ser humano. Pero no hay que equivocarse las envidias. No todas las envidias son iguales o parecidas.

En España, la envidia suele corresponder a ciertas tragedias

de tiempos inmemoriales, donde se concedían "privilegios"... Empezando por los romanos y terminando por los árabes, y otro montón de ciudadanos que lo siguen practicando.

Tal que claro está, las "multis" y los gobiernos que dependen de las "multis".

Así cuando un gobierno cualquiera tiene que tomar una solución cualquiera, lo que tiene entre los brazos y las piernas es un "pulpo" que no le deja.

Porque las economías de los estados están controladas, dirigidas, ordenadas y manejadas, por las "multis"...

Lo demás son batallitas en la bañera... Para que juegue el niño con el barco. Si en una casa no se tiene lo suficiente para comprar una comodidad cualquiera, no se compra y en paz. Porque lo primero que parece comodidad, resulta como siempre un dolor de cabeza.

La envidia que provocan los señores esos de las ventas, influye en los gastos de una familia honrada cualquiera... Porque los españolitos somos muy orgullosos de mantener las mismas situaciones que los amigos y vecinos...

Y dan ganas de llorar muchas veces, al ver gastos suntuosos en comprar lo que al fin y a la postre ni hace más feliz a nadie, ni es precisamente necesario.

Y con esto y un bizcocho... hasta mañana a las ocho, que vienen las Navidades.



LA SEÑORA

D.^a Vicenta Costero del Amo

(Vda. de Florencio Rossi)

Falleció en Madrid el día 30 de noviembre de 1989

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus hijos, Carlos, Carolina y Carmen,

Ruegan una oración por su alma.

La misa que se celebrará mañana viernes, a las 19,30 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel, será aplicada por su eterno descanso.

Comisión de Promoción Económica Propuesta de concesión de 162 millones en subvenciones a empresas segovianas

La Comisión Provincial de Promoción Económica de la Junta, reunida bajo la presidencia del delegado territorial, Víctor Martín Fernández, ha propuesto la concesión de 162 millones de pesetas en subvenciones a empresas segovianas, que tienen previsto realizar inversiones por un total de 939 millones de pesetas.

En primer lugar se conocieron seis proyectos en materia de incentivos territoriales, con una inversión de 245.770.000 pesetas y la creación de 27 puestos de trabajo. Se ha propuesto al Comité de Inversiones de la Junta la concesión de una subvención total de 35.984.500 pesetas.

Se aprobaron también, de acuerdo con el decreto 46/88 de la Dirección General de Economía, 14 expedientes en materia de promoción comercial, para los que se prevé una inversión de 164.087.296 pesetas y a los que corresponde una subvención total de 24.475.089 pesetas.

Finalmente se acordó proponer a la Dirección General de Economía que se conceda una subvención total de 30.136.585 pesetas por la creación de 96 nuevos puestos de trabajo al amparo del decreto 80/89 de la Junta.

HABITAT
PROMOCIONES EXCLUSIVAS
CALLE ROMERO
(Junto Conde Sepúlveda)

- 2 últimas viviendas
- 4 dormitorios. Duplex
- Magníficas vistas a la Sierra
- Grandes facilidades

OPORTUNIDAD

Junta de Castilla y León
Consejería de Cultura y Bienestar Social

CONVOCATORIA PARA PROVISION DE VACANTES MEDIANTE NOMBRAMIENTO DE PERSONAL INTERINO (AUXILIARES)
(Orden de 18 de octubre de 1989)

En las Oficinas de Información de las Delegaciones Territoriales y Servicio de Cultura y de Bienestar Social de las 9 provincias se encuentra expuesta la relación de aspirantes convocados para realizar una prueba práctica que tendrá lugar el 16 de diciembre de 1989, en la Facultad de Ciencias (Prado de la Magdalena) de la Universidad de Valladolid.

Los fines de semana y vacaciones

El Ayuntamiento y el Obispado mantienen conversaciones para dedicar a aparcamiento la antigua huerta del Seminario

Si se produce un acuerdo, se podrá utilizar durante las próximas Navidades

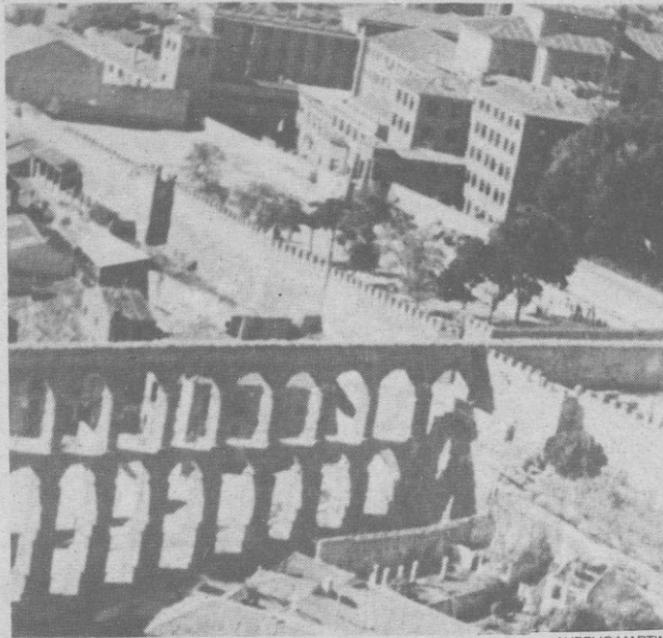
El Ayuntamiento y el Obispado mantienen conversaciones para dedicar a aparcamiento, los fines de semana y vacaciones, la antigua huerta del Seminario. Fuentes municipales han señalado a este periódico que aún no hay ningún tipo de acuerdo y el asunto no pasa de ser un mero proyecto y una coincidencia de buena voluntad por parte de ambas instituciones.

Recientemente, el alcalde, Juan Antonio Perteguer, se ha reunido con el obispo, Antonio Palenzuela Velázquez, para plantearle la posibilidad de que la antigua huerta del Seminario se pueda utilizar como aparcamiento durante los fines de semana y vacaciones, periodos de mayor afluencia de tráfico a la ciudad, que coinciden con el cese de las actividades académicas del Seminario y, por lo tanto, de ausencia de estudiantes. Las mismas fuentes han valorado positivamente la postura mantenida por el obispo de disponibilidad para la ciudad y su Ayuntamiento.

Sin embargo, para convertir la antigua huerta en aparcamiento aún quedan muchos trámites, como la firma de un convenio entre el Ayuntamiento y el Obispado, estudio de horarios y tarifas y analizar la fórmula jurídica para el cobro de estas. Es idea del municipio que el dinero que se recaude, tras descontar gastos de infraestructura, vaya destinado al propio Seminario, cuyos alumnos se encargarán de gestionar el aparcamiento bajo la tutela municipal. De producirse un acuerdo, es posible que el asunto sea estudiado, el próximo martes, por la Comisión de Gobierno Municipal y, posteriormente, ratificado por el pleno.

Mientras, los técnicos del Ayuntamiento y de la Policía Municipal han comenzado a elaborar los correspondientes estudios de posibilidades, que abarcan la instalación de iluminación, barrera y cabina de entrada y la instalación de unas vallas para acotar una zona ocupada por piezas de grúas de construcción. Inicialmente, a falta de aprobación, el plan de aparcamiento en la antigua huerta del Seminario se puede ensayar entre los próximos días 23 de diciembre y 7 de enero. La medida llevaría conjunto un corte de

visperas a las tres de la madrugada. La utilización de este aparcamiento llevará pareja también la instalación de señales. Para acceder a la antigua huerta del Seminario se entrará



Vista aérea de la antigua huerta del Seminario

acceso de vehículos a la Plaza Mayor, desde la calle Serafín. Se calcula que pueden caber alrededor de 222 vehículos y que, como mínimo, la tarifa a establecer sería de 25 pesetas por cada hora. Los días normales el aparcamiento se cerrará a las once de la noche y los festivos y

por la calle José Canalejas hasta la plaza del Seminario y al aparcamiento. De salida, se circulará por la plaza de Obispo Gandásegui, plaza de San Sebastián hasta llegar a la calle San Juan. También se puede salir a la plaza Reina doña Juana desde la calle Licenciado Peralta. A.M.

Mañana, la fiesta de aniversario de Radio Segovia

Como ya hemos anunciado, mañana se celebrará el 55 aniversario de la fundación de la emisora Radio Segovia, por cuyo motivo se ha preparado, por la misma, un programa de actos. Se iniciarán éstos a las cinco y media de la tarde, con el descubrimiento, en la fachada del edificio de la emisora, de una placa con la efigie de Cirilo Rodríguez, en recuerdo de éste periodista segoviano y de otros numerosos que colaboraron en la emisora. Posteriormente se ofrecerá a los invitados, un vino español, en La Floresta.

A las 8 de la noche, en el teatro Juan Bravo, habrá un recital de música de cámara, que se realizará a beneficio de la Campaña de Navi-

dad de Cáritas Diocesana (en cuyas oficinas, y en Radio Segovia, pueden adquirirse las localidades). El concierto estará a cargo de Eduardo y Lily Hernández Asiaín, hijos del fundador de la emisora y hermanos de su actual presidente del consejo de administración; Eduardo y Lily, junto a su padre, fueron quienes ofrecieron el primer concierto que se ofreció por la emisora a raíz de su inauguración. En este recital de violín y piano interpretarán obras de Haendel, Albinoni, Tartini-Francescatti, Dvorak, Brahms, Tchaikowsky, Wieniawsky y la famosa "Jota navarra", del fundador de Radio Segovia, Aurelio Hernández. Como final, la coral Voces de Castilla interpretará el "Himno a Segovia".

Mañana, corte de agua en los alrededores del Ambulatorio

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Con motivo de las obras de toma para acometida a los edificios de nueva construcción de la Empresa Peache, sito en C/ Santo Tomás c/v. a C/ Roble, el próximo viernes, día 15 del presente mes, se practicará un corte al suministro de agua potable, desde las 15,30 a las 18,30 horas del citado día, período de tiempo en que se calcula la duración de los mencionados trabajos, y por cuyo

corte quedarán afectados la C/ Curtidores, C/ Ramón y Cajal, Ambulatorio y Travesía Antonio Machado.

Lo que se hace público para general conocimiento, rogando disculpen las molestias.

Segovia, 13 de diciembre de 1989

EL ALCALDE
Juan Antonio
Perteguer Rey

Renfe sigue originando graves molestias a los segovianos

Todos los buenos propósitos de que hizo gala Renfe hace unos meses, en relación con los servicios entre Segovia y Madrid, han quedado en eso solamente, en propósitos, porque se vienen acumulando anomalías que origina serios perjuicios a los viajeros. De esta forma, Renfe nunca logrará conseguir la confianza de los segovianos, cuando ahora lo tiene todo a su favor considerando los grandes atascos que se originan por carreteras, circunstancia que animaría a muchos a trasladarse a Madrid en tren. A los frecuentes retrasos —de media hora y más— que traen los trenes que proceden de Guadalajara y Toledo, y que suelen llegar a Madrid tiempo después del horario previsto (por lo que ese retraso va en aumento camino de Segovia), hay que unir algunos otros hechos como el ocurrido, por ejemplo, el pasado martes. Por una «avería técnica», que nadie supo en realidad en qué consistió, aunque por los altavoces en el apeadero de Recoletos se insistió en la avería, fueron suprimidos algunos de los trenes en dirección a Segovia. Se concentró a los viajeros en el llamado «Río Eresma», que tiene su salida oficial de Atocha a las 19,32, pero que a poco de arrancar fue estacionado en una vía sin darse mayores explicaciones y hasta que pasó un tiempo excesivamente largo. Al fin el tren hizo el recorrido, pero no cumplió con su horario normal, que lleva consigo unas cuantas paradas; por el contrario, paró en todas las estaciones, y en vez de llegar a las 21,16, como es su hora oficial, lo hizo a las 23,27.

Para colmo, los viajeros se encontraron con que en la estación no había ningún taxi.

Dedicación de una calle de Santander al periodista segoviano Francisco Cáceres

Una calle de Santander va a llevar el nombre de un ilustre periodista segoviano fallecido hace unos años, quien a pesar de haber pasado 40 años de su vida profesional en la capital cántabra, siempre estuvo vinculado a Segovia, a la que venía con frecuencia para reunirse con su familia. Francisco de Cáceres y Torres estuvo de director del diario «Alerta» desde 1939 a 1979; era periodista de honor y tenía, entre otros numerosos galardones profesionales, el premio «Jaime Balmes».

Por iniciativa de la Asociación de la Prensa de Santander, el Ayuntamiento ha tomado el acuerdo de dar este nombre de nuestro paisano, Francisco de Cáceres, a una calle situada en el nuevo barrio construido en El Sardinero, una de las zonas más céntricas y conocidas de la ciudad santanderina. El descubrimiento de la placa se hará mañana y asistirá al acto su hijo, Francisco Ignacio de Cáceres, residente hace años en Santander, y autor de varios libros sobre Segovia.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 15 de diciembre

Van 349 días; faltan 16
Sol: De 8,31 a 17,49 horas.

SANTORAL

Santos: Valeriano, Folcuino, Lucio y Celiano.

PENSAMIENTO

«La urbanidad es indispensable en la vida, como el aceite a la maquinaria» (Alexis Carrel).

FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,6
Viento del S
Temperatura máxima: 16

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,6
Viento del S-SE
Temperatura mínima: 11,1
A las 8: 12,1
Lluvia recogida: 0,8 l. m2

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Cuéllar y su comarca, que en la tarde del próximo martes, 19 de diciembre, y en horario de 5,30 a las 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del consultorio Comarcal «Santa Clara» de Cuéllar.

MUJER

¿Te interesa un trabajo extra, cómodo y bonito para tus horas libres?

ORGANIZACION INTERNACIONAL PARA ESTANCIAS LINGÜÍSTICAS

BUSCA

DELEGADO

Condiciones de colaboración según valía.

Llamar: 947/26 97 27 (a partir de 7 tarde)

Enviar: Curriculum al Apartado de Correos 124 de Burgos.

EXPOSICIONES

EN EL TORREÓN DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

Oleos de Lope Tablada Martín. Hasta el 17 de diciembre. —Laborables, de 19 a 21,30. Festivos, además, de 12 a 2—.

CASINO DE LA UNION —Sala Unturbe—

Oleos de Aurora García Bravo. Hasta el 18 de diciembre. —Laborables, de 19 a 21,30. Festivos, además, de 12 a 14—.

EN LA CASA DE LOS PICOS (Escuela de A.A. y O. Artísticos)

Fotografías del artista Gargiulo. Hasta el día 21 de diciembre.

CASA DE LA ALHONDIGA

Pintura colectiva con motivo del XXV aniversario del Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna». Hasta el 21 de diciembre, de 19 a 21 horas.

ALGARIN DE ARTE «ENEBRO»

Oleos de José Bahima. Hasta el 24 de diciembre.

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Tania Gómez Vázquez, hija de José Antonio y María de las Mercedes. Sara Quintanilla Muñoz, de Florencio y Azucena. Saúl Esteban Martín, de Eloy y María del Carmen.

Defunciones: Juliana Alvaro Arranz, de 71 años. Juliana Salvador Segovia, de 79 años. Julian Herranz Esteban, de 72 años de edad.

PUBLICACIONES

«LA CAJA DE SEGOVIA Y SU OBRA SOCIAL»

Folleto desplegable, fácil de conservar y asimismo de manejar, en el que se informa de las actividades de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia en las diferentes áreas. En la de Cultura se resumen las obras de restauraciones, publicaciones, exposiciones, etc.; en Docente e Investigación, la labor del Colegio Universitario «Domingo de Soto», becas y ayudas de estudios, etc.; en el área Asistencial y Sanitaria, centros de formación familiar, infancia, jubilados, asistencia a agricultura y ganadería, a la artesanía y asistencia sanitaria. En un breve escrito de presentación se hace un escueto pero expresivo relato de la historia y movimiento económico de la Caja.

Al desplegarse totalmente el folleto, quedan a la vista un pla-

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

no de la ciudad, bastante detallado, con inscripciones de las oficinas, obras sociales, etc., de la Caja (ha sido realizado por Justo Bernaldo de Quirós Tomé) y un mapa de la provincia, en el que asimismo se destacan las oficinas y obras sociales de la entidad editora.

AVISOS

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

Carlos Alvaro Verdugo, Frumales. Angel L. Ballesteros Candelas, Guadalix Sierra (M). Margarita García González, Paredes Buitrago (M). Adolfo González González, Guadalix Sierra (M). Alberto Lucas de Diego, Cantalejo. Jovita Martín Hernández, Manzanares el Real (M). Henar Merino Molpeceres Cuellar. José San Inocencio García, Cantalejo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LOS AUXILIOS ECONOMICOS A MENESTEROSOS

Madrid.—El Boletín Oficial del Estado'' publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

JUSTICIA: Decreto nombrando magistrados del Tribunal especial creado por la ley de supresión de divorcio, a don Eloy Montero, catedrático de Derecho canónico de la Universidad de Madrid; a don Víctor Covián, presidente de sala de la Territorial de Madrid, a don Adolfo Ortiz, magistrado de Madrid y a don Manuel del Busto, presidente de la provincial de Salamanca, en calidad de suplente.

Orden dando nueva redacción al número 1.º del artículo 2.º de la instrucción del 8 de mayo de 1937, sobre auxilios económicos a los menesterosos, en el sentido de que el beneficiario sea cabeza de familia y tenga hecho a su nombre el contrato de alquiler de su vivienda o se acredite está en paro forzoso el cónyuge o descendiente de aquel que viviendo constantemente en su compañía hubiera venido trabajando para cubrir las necesidades de la familia por incapacidad del jefe de la misma.—Logos.

RESERVE SU BODA O BANQUETE EN



SOLAIRE-2

NUEVO SALON CON CAPACIDAD PARA 600 COMENSALES

¡¡NOVISIMO HORNO DE ASAR!!

TEATRO JUAN BRAVO

MAÑANA, DIA 15 DICIEMBRE 1989

8 NOCHE

Eduardo y Lily Hernández Asiaín

VIOLIN Y PIANO

Recital con motivo de conmemorar el 55 Aniversario de la Fundación de «RADIO SEGOVIA» y a beneficio de la Campaña de Navidad de Cáritas Diocesana

PROGRAMA

Sonata en La Mayor J. F. HAENDEL

Andante. Allegro. Adagio. Allegro moderato.

Adagio.

T. ALBINONI

Arregio Hernández-Asiaín

Variaciones sobre un tema de Corelli.

TARTINI-FRANCESCATTI

II

Humoreske.

DVORACK

Vals en La Mayor.

BRAHMS

Melodía.

TSCHAIKOWSKY

Mazurca.

WIENIAWSKY

Jota navarra.

AURELIO HERNANDEZ

La Coral Voces de Castilla, dirigida por Ramón Masegosa, cerrará el acto interpretando el «Himno a Segovia», de Luis Martín Marcos y Carlos Martín.

Venta anticipada de localidades: En Cáritas, San Agustín, 3; en RADIO SEGOVIA y en taquilla, el día del concierto.



CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA

La Caja de Ahorros

Teatro Juan Bravo

Anoche, recital de ópera y zarzuela



Inmaculada Egido, en una de sus actuaciones

F. PEÑALOSA

Ayer noche, en el teatro Juan Bravo, un nueva oferta cultural del programa preparado para este coliseo a lo largo del presente mes, por iniciativa del Area de Cultura y Bienestar Social de la Diputación. Lamentablemente, la asistencia de público fue mínima, frente a una audición que resultó muy digna e interesante. Y dado que en Segovia gusta el canto, especialmente la zarzuela, es mayor la extrañeza por esa poca asistencia de público.

Sonaron bien, muy atemperadas, con calidad, cantando con gusto, las voces de la soprano Inmaculada Egido y del tenor Emilio Sánchez, que fueron acompañados al piano, con mucha justeza, por Javier Parés.

En el programa se mezcló la composición operística con la zarzuela, cantándose de una y otra, páginas muy conocidas, tanto como solistas como asimismo en dúo. Se escuchó música de Turina, de Verdi, de Moreno Torroba...

SABADO Y DOMINGO, ACTUACION DEL Ballet de España

Precedido de un enorme éxito, el Ballet de España, bajo la dirección de Paco Romero, actuará los próximos sábado y domingo en el teatro Juan Bravo de nuestra capital. El primer día lo hará a las 10,30 de la noche, mientras que el segundo será a las 8 de la tarde.

El programa es realmente atractivo. La primera parte estará compuesta por "Navarra" de Isaac Albéniz, "Zapateado de Sarasate" con música de Pablo Sarasate y "El amor brujo" de Manuel de Falla: la segunda parte, está compuesta por un conjunto de sevillanas, tientos, farruca, alegría, soleá, seguidillas,

SUCESOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa que ha pasado a disposición judicial el súbdito francés J.P.P. por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas.

Del interior de un taller mecánico sustrajeron máquinas y herramientas por un importe de 199.970 pesetas.

Ha sido detenido pasando posteriormente a un centro penitenciario el vecino de Cuéllar J.A.C.M., como encartado en diligencias por delito de hurto.

Tres segovianos en la «Campana de personajes» de la Federación de Donantes de Sangre de Castilla y León

Se efectuó anoche, en Valladolid, en un restaurante del centro comercial El Corte Inglés, la presentación oficial de la «Campana de Personajes», que ha montado la Federación de Donantes de Sangre de Castilla y León. Numerosas personalidades de la vida pública, instituciones sanitarias, medios de difusión, etc., se concentraron en el acto, que fue abierto por José Antonio Lobato, director de Relaciones Públicas de El Corte Inglés, entidad colaboradora de la campaña, que obsequió a todos los asistentes con recuerdos y, finalmente, con un cóctel.

Después hablaron Jesús Barrera, coordinador de la comisión de imagen, y Martín Mancaño, presidente de la Federación Regional de Donantes de Sangre, que lo es también de la Nacional, que explicó la motivación de la campaña, agradeciendo la colaboración prestada a la misma por los diez destacados y conocidos personales castellano-leoneses que figuran en la relación de honor y cuyos nombres y figuras servirán de apoyo en la campaña, ya que están presentes en los miles de carteles y dípticos que se han editado. Entre estos personajes

hay tres segovianos: Cándido, el popular mesonero; el atleta Antonio Prieto y el ciclista Pedro Delgado. Los demás son: El presidente de la Junta, Jesús Posada; el escritor y poeta Antonio Colinas; los toreros Roberto Domínguez y José Luis Palomar; el cantante Amancio Prada; el comunicador Luis del Olmo y el atleta Abel Antón.

Seguidamente se escucharon las grabaciones, cuñas radiofónicas, realizadas a favor de la campaña por cada una de estas personas, grabaciones todas con un «slogan» de cierre leído por Josefina García, segoviana, de la SER de Valladolid. A continuación, por la Federación de Donantes de Sangre se procedió a entregar unos recuerdos a todos los participantes, consistentes en un cuadro en esmalte con el escudo de dicha federación, y por último, habló el consejero de Cultura, Javier León de la Riva, que justificó la ausencia del presidente de la Junta (tampoco pudieron asistir otros de los personajes protagonistas de la campaña) y puso de relieve la altruista e importantísima misión de la Federación de Donantes de Sangre, ofreciendo toda la ayuda posible por parte de su Consejería.

LAS «CUÑAS» DE LOS SEGOVIANOS

Los textos de las cuñas grabadas por los tres personajes segovianos son los siguientes:

«Soy Cándido, Mesonero Mayor de Castilla. Siempre te he dado muchos y buenos consejos de la buena mesa; hoy te doy uno solo... por la vida. Dona tu sangre».

«Soy Antonio Prieto; como sabes, soy el recordman español de los 10.000 metros. Tú puedes batir un récord mucho más importante salvando una vida. Corre a donar un poco de tu sangre».

«Soy Pedro Delgado, y te digo que no solamente en la vida se puede ser líder dando pedales. También puedes ser líder para salvar vidas dando tu sangre. Hazte donante de sangre».

Fiesta de la patrona del Sindicato de Representantes de Comercio

El Sindicato Español de Representantes de Comercio, en su Sección de Segovia, anticipa en dos días la celebración de la festividad de su Patrona, Nuestra Señora de la Esperanza, por lo que ha preparado varios actos para el sábado próximo. A las 11,30 de la mañana, en la iglesia de San Millán, misa rezada, con responso por los compañeros fallecidos. Luego se efectuará una visita a la factoría del whisky DyC. Posteriormente, a las 2,30 de la tarde, se reunirán en el restaurante Solaire-2 para celebrar una comida de hermandad; al final serán sorteados numerosos regalos que han sido ofertados por organismos, entidades, casas comerciales y compañeros del propio Sindicato de Representantes.

El sábado, inauguración de curso en la Academia de San Quirce

El sábado próximo, día 16, va a tener lugar el acto final de apertura del nuevo curso académico en la Academia de Historia y Arte de San Quirce. El acto se efectuará en el salón de la mencionada institución, a las 8 de la tarde. El discurso de inauguración correrá a cargo del académico Juan Manuel Santamaría López y versará sobre «La leyenda de la Mujer Muerta. Origen y versiones de la misma».

Mesa redonda, mañana, en el Colegio Universitario

En el Colegio Universitario «Domingo de Soto» se va a celebrar el próximo viernes, día 15, a las 6,30 de la tarde, una mesa redonda, que tendrá lugar en el salón de actos. Será sobre el tema «Derecho Penal y derecho a una muerte digna». Intervendrán Manuel Cobo de Rosal, catedrático de Derecho Penal; José Antonio García Andrade, psiquiatra, médico forense; Enrique Gimbernat Ordeig, catedrático de Derecho Penal, y Pilar Gómez Pavón, profesora titular de Derecho Penal, que actuará como moderadora.

Actividades culturales en el Torreón de Lozoya

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia va a dedicar la Sala del Arco, en el Torreón de Lozoya, a biblioteca, en la que se dispondrá de libros de arte de Segovia y de arte en general. Asimismo, en esta sala se celebrarán una serie de actividades que, por el momento, se inician hoy mismo en la modalidad de audiciones de música clásica; estas audiciones tendrán lugar los tres primeros jueves de cada mes, a las 8 de la noche. La de hoy, que es la primera de una serie dedicada a la música descriptiva, ofrecerá el «Carnaval de los animales», de Camilo Saint-Saëns. También habrá proyecciones de diapositivas el cuarto jueves de cada mes. Ambas actividades serán coordinadas por Mariano Gómez de Caso.

Mañana, fiesta organizada por «Andaluces en Segovia»

Una vez más, «Andaluces en Segovia» se aprestan a celebrar el «Villancico de Navidad», una fiesta de claro sentido familiar en la que no faltarán la diversión, el buen humor, las canciones, el fino y los pescaditos.

«Andaluces en Segovia» invitan a todos los segovianos a sumarse a estas fiestas, que tendrá lugar mañana viernes, día 15 a las 8,30 de la tarde, en el hotel Puerta de Segovia.

TORREON DE LOZOYA «CAJA SEGOVIA»

BIBLIOTECA:

AUDICIONES
PROYECCIONES

PROGRAMA DICIEMBRE 1989

JUEVES, 14, a las 20 h.

Primera audición de una serie dedicada a la música descriptiva, que comenzará con «El Carnaval de los Animales», de Saint-Saëns.

JUEVES, 21, a las 20 h.

Segunda audición,
«Cuadros de una exposición», de Mussorgsky.

JUEVES, 28, a las 20 h.

Diapositivas.
«Escenas del ciclo de Navidad en la pintura».



AYLLON

Brillante paso del Festival Coral de Castilla y León

FRANCISCO S. SANCHEZ AGUADO

Dentro del V Festival Coral de Castilla y León que se celebra del 25 de noviembre al 17 de diciembre en distintas localidades de nuestra comunidad, han actuado en Ayllón la Coral Polifónica Canónigos, de Cuéllar, la Coral Medinense, de Medina del Campo, la Coral la Espadaña, de Ayllón y el Grupo de Interpretación Mediaevum de Burgos.

El recital tuvo lugar en la iglesia de San Miguel, iglesia románica del siglo XII y fuera de culto desde 1902, que presenta en la actualidad un estado lamentable, tanto interior como exteriormente, con el retablo y las paredes encajadas, a lo que parece en tiempos del actual párroco, y diversos y penosos añadidos, uno de ellos prácticamente pegado a la bella portada románica. La asistencia de público fue masiva, a pesar de las deficientes condiciones acústicas y de comodidad del local.

Abrieron el fuego los componentes del grupo Mediaevum que interpretaron una serie de cántigas y danzas de los siglos XIII y XIV; aun tratándose de una música difícil para los no iniciados, su actuación fue lo más brillante de la noche, haciendo alarde sus componentes de un gran dominio técnico de los más

variados instrumentos antiguos, así como de una conjunción vocal maravillosa, destacando las dos angelicales voces solistas femeninas. A continuación la Coral Medinense, dirigida por M.ª del Pilar Robles, alternó piezas sacras con otras profanas, demostrando en todas ellas su dominio de la polifonía y el buen gusto de los montajes. El turno le correspondió después a la Coral Polifónica Canónigos, dirigida por Luis Mariano Outerelo; siendo también notable su actuación, se evidenció su menor

experiencia, destacando el montaje de una tan complicada como audaz pieza de Rabel; finalizaron su actuación con la interpretación del himno de Segovia que fue escuchado en pie por el público.

Cerró el recital, ya pasadas dos horas desde el inicio, la coral local La Espadaña, dirigida por última vez por Luis Rodero. Este grupo, con menos de un año de existencia y, desde junio sin ensayar, suplió con entusiasmo y ganas sus lagunas técnicas, no desentonando al lado de las

otras corales. Su actuación fue fundamentalmente una petición de socorro para que alguna institución subvencionara a un director que pueda continuar la labor emprendida por Luis Rodero que, por motivos profesionales, ya no vive en nuestra provincia.

Para terminar, únicamente lamentar el que un recital tan brillante como éste no se celebrara en un marco más adecuado, que los hay. No sabemos si la culpa es de las autoridades locales, del Obispo o del párroco pero, en cualquier caso, es una pena.

CASTRILLO DE SEPULVEDA

Más de 34 millones para obras de infraestructura

La Dirección General de Estructuras Agrarias de la Junta ha adjudicado a la empresa Excavaciones Aupí, S.A., de Murcia, en 34.414.000 pesetas, las obras de infraestructura, caminos y saneamiento de la zona de Castrillo de Sepúlveda.

El plan de mejoras, que beneficiará a 250 propietarios, se llevará a cabo sobre 2.445 Has., a las que se dotará de la infraestructura necesaria para restauración del medio natural.

LE QUEDAN POCOS DIAS PARA DESGRAVAR EN EL 90

UNA CUENTA CON MUCHA RENTABILIDAD FINANCIERO FISCAL

(Para las aportaciones realizadas en cada año)

24%

DESGRAVACION

(En las condiciones que marca la Ley)

15%

INTERES*

(Tipo interés efectivo anual)

9%

CUENTA VIVIENDA

PLAN DE PENSIONES

ACUEDUCTO



Acogido a la Ley de Planes y Fondos de Pensiones

HORRO PENSION

DESGRAVACION HASTA 10% LIQUIDEZ TOTAL

Acogido al Reglamento de Ordenación del Seguro Privado

ASEGURE SU FUTURO Y AHORRE EN SUS IMPUESTOS



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

RIAZA

Desfile de modelos

JUAN A. MARQUES.

En el salón de actos del Centro Cultural y Familiar Nuestra Señora del Manto se celebró un desfile de modelos con tal expectación, que el pase previsto contó con 300 asistentes debiéndose realizar un segundo pase dos horas más tarde, también repleto de público.

El desfile fue organizado por tres comercios de la localidad. Las modelos fueron jóvenes de la localidad que se prestaron a este acto de una manera entusiasta.

Desiertas las subastas para construir viviendas en tres localidades

Han quedado desiertas, por falta de licitadores, las subastas de obras anunciadas por la Consejería de Fomento de la Junta para construir viviendas de promoción pública en tres localidades de la provincia.

Se trata de 16 viviendas en Mata de Cuéllar, con un presupuesto de 90.906.660 pesetas; 25 en Sacramenia, con un desembolso de 132.613.218 pesetas; y 12 en Ortigosa del Monte, para las que se preveía un gasto de 55.255.566 pesetas.

El futuro de los pactos PP-CDS pendiente de los comicios gallegos

Los dirigentes regionales mantienen su «moderado optimismo»

Valladolid. M.T. (Ical).— El retraso temporal en la consecución de un acuerdo definitivo en torno al pacto de Gobierno CDS-PP en Castilla y León se debe, al parecer, a las expectativas que tienen ambos partidos en los resultados que arrojen los comicios gallegos del próximo domingo, que podrían variar sustancialmente en tono de las conversaciones que mantienen actualmente los dirigentes autonómicos de los dos partidos coaligados en la comunidad.

En todo caso, no deja de ser significativo que en estas fechas se produzcan declaraciones oficiales más realistas que optimistas, ya que tanto Jesús Posada como Daniel de Fernando insisten en presentarse como «moderadamente optimistas» a la hora de enjuiciar el desarrollo de las conversaciones, al tiempo que ninguno de los dos descarta la posibilidad de que se produzca una ruptura del pacto de gobierno.

El presidente del Gobierno regional, Jesús Posada, afirmaba ayer en Burgos que mantiene su moderada satisfacción y que cree en un desenlace final positivo de las actuales conversaciones con el CDS, pero sin descartar que toda negociación puede finalizar con una ruptura, lo cual —a su juicio— no sería tampoco trágico para el futuro político de la comunidad. Sus declaraciones, al día siguiente de la última ronda de conversaciones con los dirigentes centristas, ponen de manifiesto la tensión que caracteriza las relaciones entre los dos partidos políticos coaligados, no tanto en lo referido al entendimiento entre sus dirigentes regionales como —sobre todo— en las malas relaciones entre los aparatos provinciales y los propios militantes. Los populares, como ya se ha informado, entienden que el CDS desea obtener más beneficios que lo que puede aportar, al tiempo que los centristas tratan de hacer valer la importancia de su presencia en el Gobierno

regional, especialmente tras el fracaso de las últimas elecciones generales.

De ahí que en ambas filas se hayan paralizado de alguna manera las estrategias a seguir a la espera de conocer los resultados que ofrezcan el próximo domingo las urnas gallegas. Depende de los escaños que obtengan uno y otro partido para que se incorporen nuevos datos y una fuerza moral nueva (positiva o negativa), que modificará sin duda el tono de las actuales conversaciones CDS-PP en Castilla y León.

En este sentido, según las fuentes consultadas por este periódico, las posibilidades son

muy numerosas, siempre de acuerdo con los resultados de las elecciones en Galicia. Una victoria clara del PP (mayoría absoluta) supondría reforzar las posiciones de los populares en Castilla y León, lo que se traduciría en una posición más inflexible por su parte a la hora de atender las peticiones de los centristas. Una victoria sin mayoría absoluta por parte de Fraga obligaría al PP a buscar desesperadamente los apoyos parlamentarios necesarios para formar gobierno en esa comunidad, lo cual situaría al CDS en una nueva situación de privilegio, siempre suponiendo que lograra representación parlamentaria por primera vez y que sus escaños pudieran ser la garantía de la estabilidad política para el hipotético gobierno de Fraga; en este supuesto, los populares de Castilla y León accederían más fácilmente a las exigencias de los centristas, a cambio de su apoyo en Galicia.

El informe preliminar de la Confederación del Norte sobre el Burbia «no es tan favorable como quisiera ENDESA»

León (Ical).— El informe previo al periodo de información pública, preceptivo para cualquier proyecto de concesión de aguas públicas, que han elaborado técnicos de la Confederación Hidrográfica del Norte (CHNE) para el estudio de aprovechamiento hidroeléctrico del río Burbia y Tejeira «no es tan favorable como quisiera Endesa», según han reconocido fuentes del organismo hidrográfico.

El polémico trasvase del río Burbia, proyecto presentado por la Empresa Nacional de Electricidad (Endesa) para el aprovechamiento hidroeléctrico del salto de Paradiña, ha suscitado una fuerte oposición en la comarca leonesa de El Bierzo. Este proyecto se encuentra en fase de información pública y su viabilidad depende del estudio de las alegaciones presentadas, los informes que deben emitir diversos organismos —entre ellos la Junta, Icona y la Oficina de Planificación Hidro-

gráfica—, así como la contestación posterior de la empresa a los mismos.

No obstante, el informe preliminar elaborado por técnicos de la Confederación «no es tan favorable como quisiera la empresa» y, en contra de afirmaciones como las realizadas por el diputado provincial Laudino García —«este proyecto consumatum est»—, todavía «no puede haber nada decidido sobre el proyecto», según han manifestado fuentes de la Confederación del Norte.

La Coordinadora popular creada para combatir este proyecto, de la que forman parte destacadas personalidades de la vida artística y cultural, señala que unas de las objeciones recogidas por el citado informe advierte sobre la inexistencia del Plan Hidrológico de la Cuenca a la que pertenece el Burbia —la del Miño—, que se encuentra en fase de tramitación por parte de los organismos correspondientes de la Confederación.

Cuando llamar es necesario, Teléfono para coche Indelec.



© J. L. B. S. S. A.

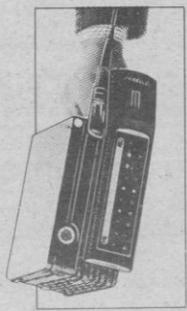
Proposiciones del PSOE para mejorar la productividad de las explotaciones agrarias

Valladolid (Ical).— El grupo parlamentario socialista en las Cortes de Castilla y León ha presentado una proposición de ley reguladora de las unidades mínimas de cultivo en la comunidad autónoma cuyo objetivo es impedir el fraccionamiento excesivo para mejorar su capitalización de cara a una producción creciente y competitiva. Según Jaime González, procurador del PSOE, esta proposición y la reciente propuesta sobre concentración parcelaria constituyen la iniciativa más importante de esta legislatura en materia agraria.

Para el responsable del área de agricultura del grupo parlamentario socialista, la regulación de las unidades mínimas de cultivo implica un modelo de estructura de la propiedad agraria empresarial y las nuevas técnicas productivas que permitan la mejora de su competitividad de cara al mercado interior y al reto europeo.

Las ventajas de un líder.

No espere hasta verse en una situación tan apurada para usar el teléfono para coche INDELEC. Disfrute ahora de todas las ventajas de una gran compañía.



Porque no sólo puede utilizarlo en su coche, sino convertirlo en portátil. Para llevarlo



Cerca de 5 de cada 10 teléfonos para coche vendidos en España son fabricados por INDELEC

con usted donde quiera. Porque la disposición horizontal del microteléfono supone una mayor comodidad en el manejo y una perfecta adaptabilidad al tablero de su coche. Y porque el teléfono para coche I-4000 de INDELEC dispone de 99 memo-

rias, equipo totalmente extraíble, display líquido de 16 cifras, regulación del volumen de audición, sistema de operación «manos libres» y un montón de ventajas más que hacen que los teléfonos para coche fabricados por INDELEC sean los más vendidos en nuestro país.

indelec
Comunicación en marcha.

Distribuidor Oficial:

VOLTAR COMUNICACIONES S.A. - Edificio Almuzara Juan Bravo nº 6 - Tels. (911) 42 57 37 - 42 21 21 - 40002 SEGOVIA

Medio Ambiente presenta el estatuto jurídico para la protección de Gredos

Valladolid (Ical).— El consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, José Luis Sagredo, presentará mañana en Avila los estudios previos que posibilitan la inclusión de la sierra de Gredos en la Red de Espacios Naturales Protegidos de Castilla y León. A finales de noviembre, la Junta adquirió 2.700 hectáreas de propiedad particular enclavadas en esta sierra, como medida complementaria a su reciente declaración de zona protegida con carácter preventivo.

Los estudios realizados por la Consejería de Medio Ambiente tiene por objeto definir el estatuto jurídico de protección más adecuado, como instrumento necesario para lograr armonizar la protección de los valores con el desarrollo socioeconómico y mejora de la calidad de vida de sus habitantes.

Se reforzará la presencia policial en las calles de Valladolid

Valladolid (Ical).— La Junta de Seguridad Local de Valladolid que ayer se reunió en la sede de la Delegación del Gobierno acordó reforzar la presencia policial en las calles de la capital y llevar a cabo un control más riguroso del horario del cierre de algunos lugares de recreo, como pubs y discotecas, después de los sucesos ocurridos en las últimas semanas y que se han saldado con balance de dos muertos. En la reunión estuvieron presentes, entre otras personas, el delegado del Gobierno, el alcalde de Valladolid y el jefe de la Comisaría de Policía.

Madrid

Herido grave un comandante del Ejército en un atentado

Madrid.— El comandante del Ejército de Tierra Ramón Santedoro Vicente, de 63 años de edad resultó herido de gravedad durante un nuevo atentado perpetrado en el centro de Madrid, en la plaza Mariano de Cavia, a la altura del número 3, en la misma zona en que se han registrado las últimas acciones terroristas contra militares.

El comandante se disponía a cruzar un semáforo para dirigirse a su domicilio cuando fue abordado a su espalda por un joven que le efectuó un disparo que le atravesó el cuello. El atentado se registró minutos antes de las cuatro de la tarde, cuando la víctima acababa de descender de un autobús municipal y caminaba acompañado de un capitán del Ejército vestido de paisano.

Según el relato de testigos presenciales, el terrorista permanecía en las inmediaciones del lugar de los hechos desde hacía algún tiempo y portaba un periódico bajo el cual escondía la pistola. El autor del atentado, un joven de unos 25 años, rubio y que vestía una cazadora de cuero negro, tan sólo efectuó un disparo y posteriormente se dio a la fuga corriendo. Las diferentes versiones oficiales son contradictorias respecto a si existía en las inmediaciones una segunda persona que daba cobertura al que efectuó los disparos. Ninguno de los testigos presenciales observó si el agresor o los agresores escaparon posteriormente en un vehículo.

Los miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado que acordonaron la zona no lograron encontrar ningún casquillo de bala. Paralelamente el Ministerio del Interior ordenó que se desplegaran los habituales controles policiales en diferentes puntos de la capital.

El comandante Santedoro, actualmente en reserva, estaba

destinado en el Archivo Histórico Militar, de donde regresaba para dirigirse a su domicilio. El disparo a bocajarro le entró por la nuca y le salió por la cara, aunque no interesó zonas vitales. El conductor de un vehículo particular trasladó al herido al hospital Gregorio Marañón donde fue intervenido quirúrgicamente.

El ministro de Defensa, Narcís Serra, que se trasladó al centro sanitario tras conocer los hechos, insistió en este aspecto, aunque los facultativos no descartaban que el herido perdiese la visión en un ojo. Al centro sanitario también se trasladó el alcalde de Madrid, Agustín Rodríguez Sahagún. De confirmarse la autoría de ETA, esta nueva acción habría sido perpetrada por los integrantes del «comando Madrid», estabilizado en la capital desde que se asesinó a la fiscal de la Audiencia Nacional Carmen Tagle, según fuentes oficiales.— Efe.

Los restos mortales de Pedro de Toledo llegarán mañana a Madrid

Su viuda viajó hoy a Bilbao procedente de Nueva York

Madrid.— La viuda del banquero Pedro Toledo, Elena Echevarría, llegó a primera hora de hoy al aeropuerto de Barajas, procedente de Nueva York. La viuda de Toledo, que viajó acompañada de una de sus hijas y de la esposa de un alto ejecutivo de la sucursal en Estados Unidos del BBV, llegó a Madrid pasadas las seis de la mañana a bordo de un avión de la compañía Iberia.

Elena Echevarría continuó viaje hacia Bilbao a bordo de un jet privado de alquiler que partió del aeropuerto madrileño a las ocho de la mañana.

El féretro que contiene los restos mortales del que fuera copresidente del Banco Bilbao Vizcaya está previsto que sea transportado mañana a España.

PADECIA CIRROSIS

Pedro de Toledo falleció a consecuencia de una «hemocromatosis que le había producido cirrosis hepática avanzada

y diabetes» según un parte médico emitido por la Clínica Quirón de Barcelona, donde estuvo ingresado desde el 6 de diciembre hasta el día 11.

Según el doctor Vicente Carreño, director del Laboratorio de Hepatología de la Fundación Jiménez Díaz, la hemocromatosis está provocada por un «exceso de depósitos de hierro en el hígado, hecho que normalmente se relaciona con un componente hereditario». En el parte médico firmado por los doctores Juan Ramón Malagelada, Jorge Rius y Jaime Pujadas, se especifica que, además de padecer cirrosis, el financiero estaba aquejado también de diabetes.

«El paciente —se agrega— desarrolló en las últimas semanas un cuadro progresivo de insuficiencia hepática grave. Debido a la agravación de su estado de salud, se decidió su traslado, por consentimiento propio de sus familiares, a la clínica Mayo con objeto de evaluar la posibilidad de un trasplante de hígado».— Efe.

El Estado, responsable civil en el sumario de García Goena

Madrid.— La Sección Tercera de lo Penal de la Audiencia Nacional ha dictado ayer un auto por el que declara al Estado responsable civil subsidiario en el sumario abierto contra el subcomisario José Amado Fouce y el inspector Michel Domínguez por su supuesta implicación en el asesinato del residente vasco Juan Carlos García Goena, ocurrido en la localidad francesa de Hendaya el 24 de julio de 1987. El tribunal encargado del caso, presidido por Roberto Hernández Hernández e integrado por los magistrados Alfredo Miguel Vázquez Rivera y Jerónimo Barnuevo Asensi, argumenta su resolución afirmando que ambos policías cometieron los delitos por los que se encuentran procesados en este sumario en el ejercicio de sus funciones.

En el sumario de García Goena está procesado, además de ambos policías, el industrial Francisco Paesa —en paradero desconocido— por inducir a un testigo a cometer perjurio. Las diligencias abiertas por la muerte del residente vasco fueron desgajadas del sumario principal para una mayor celeridad en ambas causas.

Cinco personas en estado grave por comer setas venenosas

Murcia.— Cinco personas se encuentran ingresadas en grave estado en el Hospital de la Seguridad Social de Murcia a causa de una ingestión de setas venenosas, informaron hoy a Efe fuentes sanitarias.

Un portavoz de la unidad de

reanimación del hospital Virgen de la Arrixaca, donde están siendo atendidos, manifestó que el estado general de los pacientes es estacionario dentro de la gravedad y que habrá que esperar a las próximas horas para ver su evolución.

Los afectados son dos matrimonios de la localidad de Alcantarilla, quienes habían cogido las setas en un descampado de la pedanía de Sangonera la Verde y las habían consumido el martes por la noche. El otro joven intoxicado es Miguel Ángel Brocal, de 23 años, que encontró las setas en un paraje del término municipal de Lorca y las había ingerido también en la noche del martes. Las cinco personas, según el periódico «La Verdad», comieron setas de la especie «lepiota Helveola», una de las más venenosas.

Los primeros síntomas de la intoxicación, según las fuentes sanitarias, aparecidas en todos los casos en la mañana del miércoles, son dolores de estómago y abdominales y gran cantidad de vómitos, por lo que ingresaron por la tarde en el centro hospitalario para ser sometidos a un tratamiento de hemofiltración.— Efe.

Arrestado por dejar hablar a Martínez Inglés

Madrid.— El oficial que estaba de guardia el martes en la prisión militar de Alcalá-Meco fue arrestado por permitir que el coronel Amadeo Martínez Inglés, ingresado por falta grave contra la disciplina, efectuara declaraciones según informaron a Efe fuentes próximas a este centro penitenciario. Un portavoz de Defensa negó que se hubiera tomado tal medida.

EN POCAS LINEAS

Los partidos nacionalistas del País Vasco valoraron ayer positivamente el anuncio del PNV de trasladar al Parlamento autónomo una proposición para reafirmar el derecho de autodeterminación. Los representantes de Euskadiko Ezkerra y Eusko Alkartasuna apoyarán la búsqueda de un amplio consenso, al que se sumará el Partido Popular, «siempre que se asuma no desmembrar la unidad territorial ni política».

Los embajadores soviético, norteamericano y español en la Conferencia de Desarme de Viena debatirán en Toledo, mañana viernes y sábado, el desarme convencional en Europa tras los últimos acontecimientos de la Europa del Este.

La mayoría de los locales donde se ubicarán los juzgados de lo Penal están en condiciones de entrar en funcionamiento el próximo día 27, según pusieron de manifiesto los presidentes de los Tribunales Superiores de Justicia de las comunidades autónomas, que se reunieron en Madrid.

Cuatro pueblos de la zona próxima al cementerio nuclear de El Cabril, entre las provincias de Córdoba y Sevilla, recibirán desde este año hasta el 2000 entre seis y siete mil millones de pesetas del Gobierno Central. Esta «lluvia» de millones llega justo cuando el Ejecutivo ha aprobado la ampliación de la planta de almacenamiento de residuos nucleares, sin hacer caso de las protestas de estos pueblos y de José Rodríguez de la Borbolla.

La Policía de Cadiz ha detenido a cinco jóvenes de edades comprendidas entre los 21 y los 24 años, como presuntos autores de la violación múltiple de una muchacha de veinte. Después de violarla repetidamente la introdujeron una barra de hierro por la vagina.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy en 0,79 puntos, con lo que se situó en 303 enteros, según informa Efe.

En valores eléctricos, Gas Madrid sube 2.

En el grupo de aguas, Aguas de Barcelona sube 13.

En metálicas básicas, Asturiana del Cinc y Española del Cinc bajan 20 y Acerinox sube 9.

En materiales de construcción, Asland Cataluña baja 5, Financiera y Minera sube 15 y Cristalería 5, repitiendo cambio Valderribas.

En químicas, Fosforera repite cambio, Resinera sube 50 e Insular del Nitrógeno baja 1.

En metal mecánica, Tyrsa sube 6.

En construcción de maquinaria, repiten cambios Amper, Ib-Mey, Ibérica del Frío y Metalogénia, con avance de 25 en Radiotrónica.

En automóviles, Bendix baja 10, Fasa, Santana y Citroën repiten cambios.

En material de transporte, CAF repite cambio.

En alimentación, repiten cambios Uniasa, Corporación Ibérica y Savin, con avances de 1 en Aceprosa, de 5 en Campofrío, de 6 en Ebro, de 1 en el Águila, de 5 en Frimansa, y de 1 en Pascual Hermanos, con bajas de 4 en Tabacalera y de 10 en Viscofán.

En papeleras, Unipapel baja 5.

En construcción, Cubiertas baja 4, Huarte 6 y Fomento 5.

En comercio, Finanzauto baja 5.

En autopistas, Acesa e Iberpistas bajan 1,50, Europistas 0,25, Autopistas y Estacionamientos Urbanos repiten y Saba sube 2.

En inmobiliarias, Afisa sube 1, con bajas de 5 en Sotogrande, de 3 en Urbis y de 35 en Prima y Vacesa.

En sistemas de cartera, Sistemas Financieros sube 12 e Hispamer 60.

En otros servicios, Prosegur sube 11.

En el grupo de bancos, BBV, Central, Exterior e Hispano repiten cambios, Banesto baja 5, Popular 12 y Santander, 1.

VESTIRAMA, S.A.

Fábrica de Confección de Caballero
ALTA CALIDAD

Seguimos con otoño e invierno 89-90

Ahora nuestros magníficos abrigos de Pura Lana
y como siempre nuestros trajes,
pantalones, camisas, etc., etc.

MAXIMA CALIDAD
Y SIEMPRE A PRECIOS DE FABRICA

Vestirama, S.A. detrás de los depósitos del
agua de Segovia. Teléfono 42.14.66

TESTIMONIO DE LA FUNDACION DEL HOSPITAL DE DIEGO ARIAS (y II)

Por **Leonor Gómez Nieto**

Las cláusulas referidas específicamente a los peregrinos que deben ser admitidos en el hospital son las siguientes:

— Se especifica el número de pobres que deben ser acogidos "continuamente cada día": hasta 12, y "que los que dellos vinieren enfermos estén ende fasta que sanen e les sean dadas todas las cosas que ovieren menester".

— Si alguno fallece, debe ser enterrado en el hospital o en el cementerio del monasterio de la Merced.

— A todo pobre sano debe dársele "de comer e de beber e cama en que duerma enteramente, segund que lo obiere menester", aunque "non pueda ende estar más de tres días".

— Pero el número de peregrinos puede aumentar: "si más de los dichos doce pobres quisieren venir a dormir al dicho ospital, e comer de suio e lo guisar, que sean acogidos los que copieren en las catorce camas... puestas e han de estar en el dicho ospital perpetuamente, tanto que non pasen de veinte pobres, ombres e mugeres".

— El cuidado de los pobres debe ser supervisado por el mayordomo, los capellanes y el patrón, gastándose 60 mrs. diarios para su alimento: "que son a 5 mrs. para carne e pescado e otras cosas e vino para su mantenimiento de cada uno de los dichos doce pobres", y "doce fanegas de trigo para cada uno en cada un año".

— El mayordomo debe disponer, a su vez:

■ 10 mrs. diarios con que pagar la "leña para guisar de comer a los dichos pobres e para que se calienten e para el otro servicio del dicho ospital".

■ 2.000 mrs. anuales para el "reparo e proveymiento" del hospital, camas, capilla y vestimentas y ornamentos de la misma.

■ 3 mrs. diarios para "candelas" con que se alumbren los pobres e para servicio de la casa cada noche".

■ 1.200 mrs. al año para cubrir los servicios de un "físico", para que "tenga cargo de curar, de vesitar e medecinar los dichos pobres enfermos que estobieren en el dicho ospital", así como al mayordomo y su familia.

■ 800 mrs. anuales para pagar a un "zirujano, por que tenga cargo de curar los dichos pobres enfermos", al igual que al propio mayordomo.

■ 1.500 mrs. —también por año— para un "boticario, por que de todos los unguentos e medecinas que fueren nezesarios para los dolientes e feridos".

■ Los maravedís destinados a "zera con que se entieren los dichos doce pobres que no tobieren para ello" son 203 anuales.

Misión igualmente del casero es dar cada domingo a sesenta pobres "envergonzantes e si envergonzantes non vinieren, que se de a otros qualesquier que lo vinieren a demandar al dicho ospital" una limosna de "un quartal de pan que pese cuarenta onzas del dicho trigo"—dos fanegas por domingo—"e tres blancas viejas de las que agora valen dos blancas dellas o tres blancas nuebas un maravedí".

Doce de los sesenta pobres deben ser los acogidos en el hospital y el resto: "la meytad de ellos de la dicha cibdad de Segobia, de los

de todo el dicho pan en cada un año".

En la capilla que Diego Arias ha construido en el monasterio de la Merced—situado frente al hospital— instituye asimismo dos capellanías perpetuas, para que dos frailes digan dos misas diarias con el mismo cargo que las oficiadas en el hospital y se encarguen de "enterrar los pobres que finaren en el ospital". Será también el casero de éste quien deba pagarles 8.000 mrs. y 28 fanegas de trigo cada año.

La asignación anual para la cera de esta capital será de 1.500 mrs.,

Las últimas cláusulas del documento ordenan:

■ que se cele el hospital: los dos capellanes de éste, —junto con el comendador de la Merced si los cuerpos no se han trasladado— se encargarán de visitar cada domingo el hospital y los pobres para ver "si está bien provehido e regido e reparado e limpias las ropas dello e de las dichas dos capillas e los pobres bien mantenidos en todo", pagándosele por ello 400 mrs. y dos fanegas de trigo al citado fraile-o a los capellanes si el monasterio no atiende a las mandas de D. Diego.

Finalmente, Diego Arias Dávila asegura su futuro y el de sus descendientes en previsión de malos tiempos, y es que "la caridad ordenada deve comenzar cada uno de sí mismo": ordena que si él o sus herederos cayeran en la pobreza, sean mantenidos "de los dichos cuarenta mil maravedís del juro de heredad e de las trescientas cuarenta fanegas de trigo" con que se ha dotado al hospital, aunque mengüe dicha aportación con tal que no se deban "avergonzar a pedir limosna".

Acaba la "constitución" del hospital con las cláusulas típicas de esta clase de documentos y la data: "diez días del mes de noviembre, año del Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo de mil cuatrocientos sesenta e uno". En seguida, la firma de Diego Arias.

El legajo da cuenta a continuación de la "renunciación e traspaso" de los 40.000 mrs. de juro de heredad, el 13 de diciembre de 1461; y de la confirmación del primer privilegio mencionado por parte del rey a su Contador.

A primeros de enero de 1466 (10) moría en la ciudad de Segovia el hombre más influyente de Castilla, el poderoso valioso de Enrique IV, Secretario y Contador Mayor del rey y de su Consejo, regidor de Segovia, señor de los castillos de Puñonrostro y de Casasola y de los términos de Alcobendas, Villafior, San Agustín, Pedrezuela, Villalba, Madrona y El Prado. Su cuerpo, en unión del de doña Elvira, fue enterrado en la iglesia del convento de la Merced de Segovia, de donde fueron trasladados más tarde al hospital de Peregrinos y a la iglesia de San Martín de la misma ciudad (11).

El marqués de Lozoya recuerda aquel hospital —hoy desaparecido—, su "sencilla fachada esgrafiada en la cual destacaban los blasones del linaje, el bello artesonado del zaguán, la capilla neoclásica y los muros de mampostería y de ladrillo, que miraban al jardín" (12).

Diego Arias Dávila es cabeza de una estirpe fecunda en personajes importantes en Segovia. Mezcla su sangre con todos los linajes históricos españoles y se enlaza con casas europeas como los Croy, los Pío de Saboya, los Centurión y los Stuart.

En la plaza de Los Huertos de Segovia se puede admirar todavía la magnífica torre de esta familia, "y a la que se agregó después, por Poniente, la casa palacio. De carácter francamente mudéjar, su esbelta y gallarda traza parece desafiar el paso del tiempo: diríase que la memoria del linaje se ha perpetuado en piedra, como pervivencia del pasado histórico de la floreciente urbe medieval y de una familia ilustre a ella vinculada". (13).

NOTAS

■ el cura y el comendador recibirán, cada uno, 200 mrs. anuales por realizar la expresada tarea.

■ todos pueden reunirse y comer juntos ambos días, pudiéndose gastar 250 mrs. y una fanega de trigo cada fiesta.

muros adentro e la otra meytad de los arrabales della".

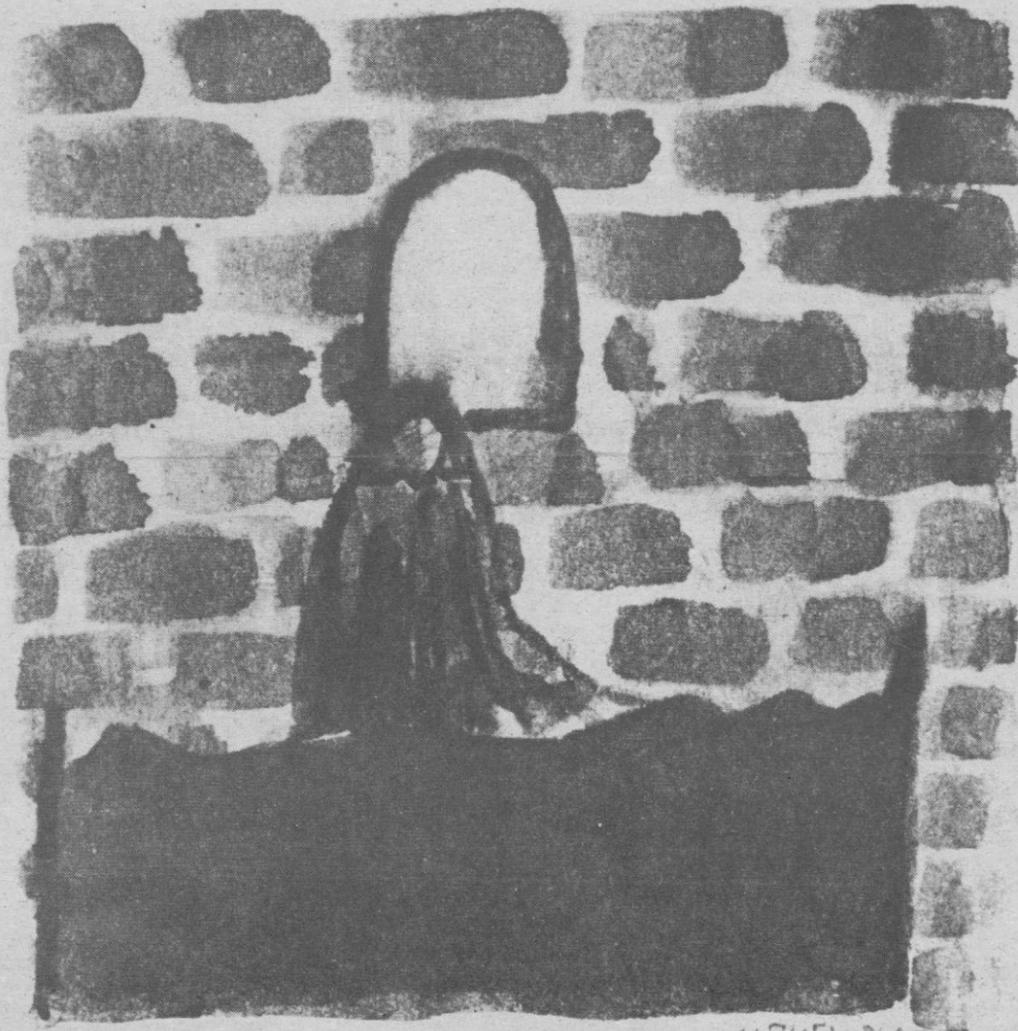
La misma caridad debe repartir también "los tres lunes primeros que vinieran en pos de las tres fiestas de cada pascua de Nabad e de Resurrección e de Cinquesma".

Se contempla la posibilidad de que no haya pobres suficientes para acabar las sesenta raciones: en ese caso se guardarán las sobrantes para el día siguiente, y en caso de no agotarse tampoco, se venderán, utilizándose el dinero —previo visto bueno de los capellanes— en "lienzo para mortajas" de los pobres, reparo de camas, paja y leña para el hospital.

Todo el trabajo encomendado al mayordomo se verá recompensado con "seis mil maravedís en dinero e treinta y seis fanegas de trigo e más las acchuras e salbados que salieren

de 1.000 para el aceite y de 2.000 para "su reparo y acrecentamiento e vestimentas e ornamentos".

De nuevo se contempla la posibilidad de que los frailes no quieran cumplir las mandas, lo que les supondría la pérdida de los beneficios mencionados, "e si cuatro meses durare que lo non dixieren bien o complidamente como suso dicho es e en esta escriptura es contenido, pierdan enteramente los maravedís e trigo y trasladen mis restos a la capilla del ospital a costa del monasterio y frailes y se cojan otros frailes o clérigos para decir las misas y oficios". Si no se mueven los restos, las misas y oficios se dirán en el hospital, "Y si los frayles se niegan a decir las misas y oficios, que se cobren del monasterio e de sus bienes espirituales e temporales lo que yo he gastado en funda e hedificar e fazer la dicha capilla... e lo gastemos en mejoramiento y reparo del ospital y su capilla".



CARMEN PLAZA

APRENDER

Campaña del juguete, en La Rioja

ELIGE BIEN TUS JUGUETES

Logroño. —El Gobierno de La Rioja ha iniciado una Campaña del Juguete, con carácter didáctico, tanto para adultos como niños, con el lema "Elige bien tus juguetes" y con la advertencia explícita de "ojo a la televisión, pues lo adornan un montón".

La campaña está promovida por la Dirección General de Sanidad Alimentaria y Protección al Consumidor de la Comunidad Autónoma de La Rioja y se extenderá a lo largo del actual mes de diciembre, con una amplia difusión en los medios de comunicación.

Expertos de la Dirección General realizan inspecciones y comprobaciones del etiquetado y las condiciones de seguridad de los juguetes que se venden en el territorio de la Comunidad Autónoma, y se toman muestras de los que pueden resultar dudosos para proceder a analizarlos y, en su caso, tomar las medidas pertinentes.

El carácter formativo de la campaña se centra en lograr que



La campaña pretende lograr que adultos y niños sepan elegir el juguete más conveniente.

tanto los adultos como los niños "sepan elegir el juguete más conveniente, en función de su propio valor, y prescindiendo de la publicidad y el precio".

El boletín "Consumo Rioja", de la Consejería de Salud, publica en su número de diciembre una serie de consejos para padres y educadores, y se han confec-



cionado pegatinas que se repartirán entre los escolares de EGB, así como el cartel con el citado lema "Elige bien tus juguetes". También se incluye en el

marco de la campaña un "Seminarario sobre juego y ocio", dirigido a profesores de EGB, BUP, Preescolar y Formación Profesional. —Efe.

La C.E. en las enseñanzas medias

Los estudiantes de enseñanzas medias estudiarán a partir de ahora el funcionamiento de las instituciones comunitarias como una asignatura más. Para ello los profesores contarán como unos "cuadernos educativos", adaptados a los planes de estudios actuales, en los que se explican la historia, población, política y economía de la Comunidad Europea.

La información docente, que se completa con seis carteles resumen de los contenidos, va destinada selectivamente a los distintos niveles de enseñanzas medias. Todos los centros públicos y privados del territorio del Ministerio de Educación ya han recibido los cuadernos para incorporarlos de inmediato a la enseñanza.

El MEC ha elaborado estos materiales didácticos a partir de una idea de Carlos María Bru, presidente del Movimiento Europeo, organismo de implantación internacional que trabaja en la difusión de la política europea. El Consejo Federal español está integrado por consejos de las comunidades autónomas, partidos políticos, organizaciones socioeconómicas y entidades europeístas.

En la elaboración de la nueva materia lectiva han participado también la oficina del Parlamen-

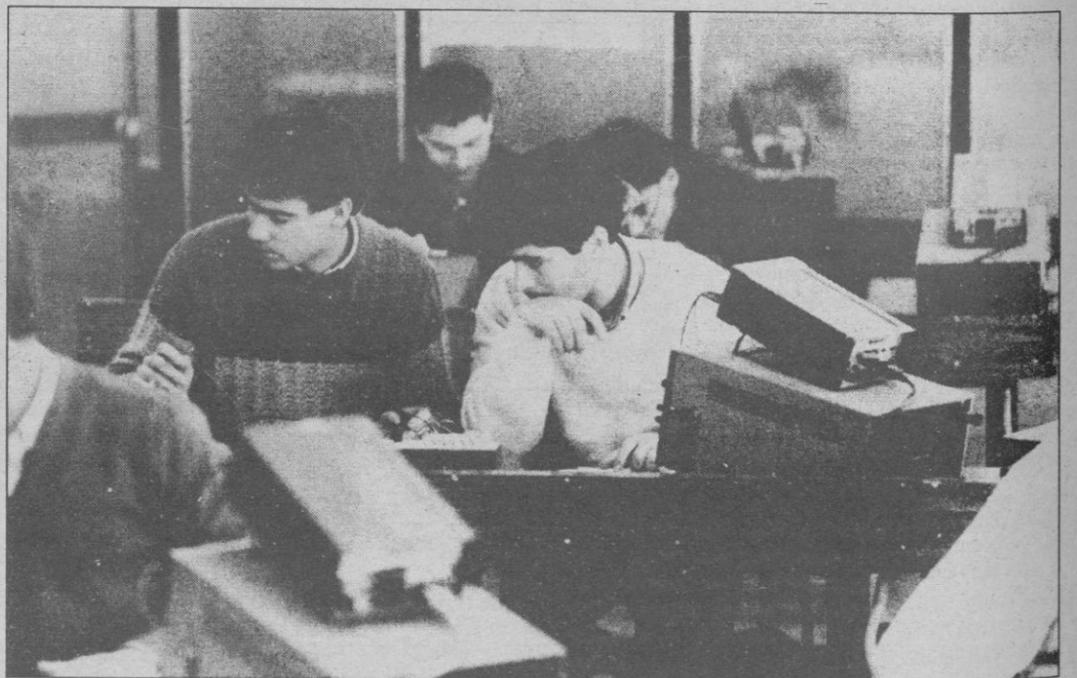
to Europeo en España, la Secretaría de Estado para las Comunidades Europeas del Ministerio de Asuntos Exteriores, la Agencia Española de Cooperación Internacional y la Secretaría de Estado de Cooperación Internacional e Iberoamérica, también de Exteriores.

GUIA DEL ESTUDIANTE

Para conocer todo sobre la enseñanza superior en la Europa de los Doce resulta imprescindible hacerse con un ejemplar de la Guía del Estudiante que se puede encontrar en las librerías y en las oficinas de información de la Comisión.

La Guía del Estudiante, que va dirigida a todos los interesados en la enseñanza superior (estudiantes, docentes, administradores) descubre los doce sistemas nacionales, los diferentes centros y los diplomas que éstos otorgan. La Guía, además, indica los requisitos de admisión, las tasas de matrícula y los gastos de alojamiento, los permisos de entrada y residencia de cada país, sin olvidar las becas y los servicios sociales.

En la Guía no podía faltar un espacio para Europa. De hecho, ofrece un capítulo a cada uno de los centros universitarios europeos, el Colegio de Europa de Brujas y el Instituto Universita-



Las instituciones comunitarias constituirán la base de una asignatura más.

rio Europeo de Florencia. Pero, sobre todo, contiene toda una serie de informaciones muy de-

talladas sobre el programa comunitario de intercambios interuniversitarios ERASMUS, el

cual está ya en su segundo año y que se ha revelado como un gran éxito.

La juventud dona quince millones para proyectos de desarrollo

Madrid. —El Instituto de la Juventud ha donado 15 millones de pesetas a la Organización Internacional de Trabajadores (OIT) y al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para Refugiados (ACNUR), procedentes del concierto "Europa joven" celebrado el pasado 1 de julio en Madrid con la presencia de George Michael.

Frank E. Krenz, representante

en España de ACNUR, dijo que los 7,5 millones de pesetas que corresponden a su organización "serán destinados a la formación de niños y jóvenes en América Central, concretamente en Costa Rica". ACNUR, responsable en el mundo de trece millones de refugiados, atiende en este país a unos 40.000. El dinero donado por el Instituto de la Juventud será empleado en la for-

mación de los jóvenes en áreas técnicas y agrícolas que les permitan integrarse en el país de acogida.

Por su parte, la OIT dedicará el dinero donado al desarrollo de una acción de ayuda a cinco poblaciones de Burkina Faso, con el objetivo de mejorar los cultivos y tierras y, de forma paralela, favorecer la formación de los jóvenes.

PAGINA LITERARIA

POEMAS

La esfinge durmiente

Guadarrama, desde Segovia

La "Mujer muerta" se duerme
un sueño eterno de piedra
sobre el catafalco lúgubre
de una desolada sierra.
La vista puesta en el cielo,
tendida sobre la tierra,
sobre su pétrea almohada
descansando la cabeza.
Llanto de piedras al lado
inundando la ladera:
peñascales de granito,
lágrimas por una muerta.
Dos mil y pico de metros;
se llama "La Pinareja":
pero ni pino en su cumbre
ni matorral en sus peñas.
Silencio de eternidades
junto a un cadáver de piedra.
(tranquilidad de las almas
despegadas de la tierra).
Solemnidad faraónica,
indostánica grandeza:
esa es mi esfinge durmiente,
la que llaman "Mujer muerta".

Joaquín M. Carretero S.J.

Sueño

Miro por la ventana. Multitud de copos de
nieve caen sobre las solitarias calles.
De pronto se me ocurre que no me gustaría
estar allí abajo aunque esté todo blanco
como una novia.
Un escalofrío recorre mi cuerpo y me tapo
hasta el cuello con la manta. En ese momento
me entra un profundo sueño y me quedo dormida
al instante; casi sin darme cuenta me veo
en un bosque muy extraño. La mitad de éste
era de árboles con grandes y brillantes
hojas verdes y la otra mitad del bosque
era de árboles cuyas hojas caían y descansaban
secas y sin color en el arido suelo.
La primavera y el otoño, pensé.

Elena Lorenzo Brunet
(13 años)

A unos ojos

Unas perlas encendidas
de purísimo castaño,
reflejos de luz y vida
en el iris reflejado.
Un sonreír de dulzura
sobre tafetán y raso,
encerrado entre rejas
de un paraíso encantado.
Unas páginas sublimes
de sencillo y breve trazo,
donde yo pude leer
de un corazón los impactos.
Unos rayos de esperanza
de mi corazón llagado,
que sueña con la nostalgia
con un mañana cercano...
Si yo tuviera esos ojos
en los míos reflejados,
no sentiría el suplicio
del martirio en mi holocausto.
¡Divinos ojos, que fueron
un premio de amor esclavo!
Su recuerdo hoy me tienen
en el mundo encadenado.
Cuando recuerdo, en sus ojos
aquel sonreír sagrado,
pienso si será delito
habernos querido tanto.
Cuando medito en silencio,
tal pena tiene mi llanto:
Que a la fuente del cariño,
mis lágrimas han secado.

José Martín Cardiel

A las chicas
del Marañón

Novias de Secretaría,
engarzadas con la máquina,
tienen un perfil de número
y las sonrisas de malva.
¡Quién pudiera ser su cielo
una mañana de mayo,
y tejer un ancho vuelo
en el viento de los pájaros.

José Córdoba Trujillano.

La subcultura

La lectura de la prensa diaria se asemeja cada día más a un rompecabezas del que se han perdido los fragmentos que dan sentido a la imagen global. Con palabras de Tom Wolf, el mundo parece un "pandemonium con una sonrisa burlona puesta". Una retahíla de noticias, a cual más extrañas, nos interrogan sobre este fin de siglo en el que al parecer todo vale y donde cada grupo y subgrupo tiene sus teorías filosóficas, sus actitudes, sus formas de expresión, y, desde luego, su oficina de comunicación y de relaciones públicas para dar a conocer al mundo entero e inmortalizar, esa particular visión de la vida.

¿A quién puede extrañar por tanto leer noticias como éstas? "Un osito de peluche, el mejor sucedáneo del abrazo maternal". Es el encabezamiento de una nota enviada por la agencia Reuter el día 21 del mes pasado, pero no viene de un fabricante de juguetes, como podría suponerse, sino de las Naciones Unidas y el texto dice así: "Un millar de ositos de peluche serán enviados a Bolivia, Brasil y Perú en el marco de lo que los organizadores llamaron "puente aéreo de ositos" destinado a ayudar a superar las carencias emocionales de niños huérfanos o abandonados". La campaña fue anunciada el "Día Internacional de la Paz".

Por otro lado, París, según informó la Associated Press, se prepara con un presupuesto de 128 millones de francos a conmemorar el bicentenario de la Revolución Francesa. Los fuegos artificiales, la ropa interior conmemorativa y las miniguillotinas fueron parte de la celebración. Además de las nunca ausentes encuestas sobre si Luis XVI debió haber sido guillotinado. Según informa Le Figaro, un 61 por ciento de los encuestados opinaron que no.

El título de otra noticia procedente de Colombia nos informa que después de una serie de estudios psicológicos se ha descubierto que los narcotraficantes son vanidosos y tienden a la avaricia.

Todas estas noticias extrañas o curiosas ante la vida son fiel reflejo de un fenómeno que crece continuamente y que podemos llamar subcultura.

La reciente explosión de la subcultura ha sido posible gracias a la conjunción de tres factores:

- el consumismo masivo (desde programas de televisión hasta mini-guillotinas).
- la reducción de las facultades superiores del hombre a sus institutos y emociones, y

- la ya vieja, pero no por ello menos vigente, rebeldía ante el orden y el "establishment" que se considera caduco e incoherente.

Esta cultura masificada, impersonal, igualitaria (aunque cada quien se considere único) no aspira a estimular la sed de saber del hombre, sino a adormecerla e incluso matarla. Los sucedáneos culturales que nos invaden producen, de hecho, en muchas personas una pérdida de sensibilidad hacia la verdadera cultura.

Y es que la subcultura --llámese filosofía, literatura, sociología, psicología o música-- no mueve al hombre a un mejor vivir sino a un vivir mejor; los subproductos de la cultura de consumo: canciones, pseudoarte, ositos de peluche o ropa interior conmemorativa, llevan a la misma finalidad que los artefactos que crea la civilización de consumo; pasarlo bien y disfrutar, en una sociedad que produce y desecha indiscriminadamente. La búsqueda del placer sustituye al ideal y el resultado es una cultura degradada o subcultura.

Patricia Montelongo

Segovia, nueve
de noviembre de
mil novecientos
ochenta y ocho

Han pasado mil años,
tan solo uno.
Es en realidad hoy,
fue ayer la vida.
No hay problema, ¡no!
Siempre y para siempre,
grande o chico...
¿De quién es la batalla?
No,
no creo que fuera ayer,
ni tampoco hoy;
¿Quizás, tal vez mañana?
Han pasado días, años, siglos.
o es tan solo tiempo presente
lo que nos urge.

Rafael.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de
cebra y las señales de
los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Crónicas de un invierno

Vivo en un sitio alejado de Madrid. La Alameda de Osuna. Nunca te dije como era el lugar donde transcurre mi vida, ni como es mi casa, ni que se mueva a mi alrededor. Todavía no sabes si oigo el piar de los pájaros en primavera, ni tampoco, si mis ojos cuando miran, ven diferentes tonos de verdes en su entorno...

Pues bien; ya va siendo hora que te diga, que mi casa es pequeña pero me sirve para vivir, es suficiente. Sería preferible tener más espacio, pero no es necesario, pues cuando necesito respirar profundo y tener libertad para sentirme mejor, me voy al campo.

Tengo muy cerca un precioso parque llamado "El Capricho", que perteneció a los Duques de Osuna. Hay un palacio medio restaurado, dentro del jardín. Al fondo, rodeado de árboles centenarios, se ve la fachada silenciosa, como guardando en secreto, entre las piedras, los rumores de las fiestas, bailes suntuosos, celebraciones que daban los Duques de Osuna y que ya son solamente un eco dormido entre los muros.

Estoy segura que cada árbol, cada rama centenaria, si pudiera, tendría mucho que contar...

Y, allí, en ese parque, cuando entras, hay un encervante olor agri-dulce, parecido al aroma que emanan los jardines de La Granja en Segovia.

Siempre es diferente su aspecto; en cada estación del año se torna distinto mi parque.

Hay un riachuelo que lo circunda y un lago artificial donde se supone paseaban en barcas, y, por supuesto no le falta un romántico y ya destartado embarcadero que todavía conserva algunos frescos pintados en su día con bastante acierto.

Todo en mi parque es un poco rebuscado, un tanto "rococó"

diría si me apuras, pero tiene el sabor mágico del tiempo pasado; los pasos que se presienten anteriores a los tuyos, cuando pisas la tierra de sus paseos bordeados de setos gigantes, parecen que se mezclan con los propios y casi se presencian las carreras y risas, bromas y francachelas de jóvenes hermosas y apuestos caballeros enamorados que un día, jugaban dichosos, al juego de ser inmortales.

Siempre que voy a mi Parque, juego yo también, y sueño que voy vestida con un traje ricamente bordado, que mi rostro está enmarcado por maravillosos encajes; algunos tirabuzones adornan mi frente graciosamente. Llevo sombrilla por aquello de mi bella y blanca piel y coqueteo con garbo; mis ojos chispean y nuestro sugerente un pícaro lunar en mi mejilla.

Y me paseo, miro al cielo; en mi alma brinca gozosa, loca por salir, una coplilla popular...; y río, enseño los dientes que son como perlas y mis diminutos pies dentro de los chapines, corretean como estrellas fugaces por el firmamento...

Pero es mentira; locura de un momento, que hay veces que uno sueña y hay que despertar...

Me doy la vuelta; regreso a casa por una vulgar carretera de asfalto, pasan coches veloces a mi lado; hay semáforos..., unos niños con bici salen de una calle y cruzan; casi pierdo el equilibrio...

¡Tan en volandas voy, que no me entero!

Sigo adelante...; camino con paso inseguro, un poco triste. Atrás quedó "El Capricho".

Carmen Lehberg
Invierno 89

MUSICAL

COCK ROBIN

Peter Kingsbery y Anna Lacazio, el glamour del ritmo y el soul

El tercer álbum de este dúo compacto, "First Love Last Rites", viene lleno de dos elementos que lo definen y dan solidez: FUERZA Y UNIDAD; algo que se aprecia en los arreglos o el ambiente de grabación.

Después de la popularidad obtenida con el tema "The Promise You Made", Kingsbery debe decidir: o hacer música para masas o algo más; "algo que te salga directamente de tu propio corazón".

Desde "Stamble And Fall", que suena como si de una tea que se

fuera apagando de forma gentil hasta los coros rítmicos de "World's Apart", está claro que esta música, tiene un destino concreto: enloquecer al oyente. "Straighter Line" con su peculiar trompeta mariachi, nos muestra una constante evolución en progreso, mientras el tema "For Experience Sake" funciona como si el pilar de apoyo de un edificio se tratara.

Y llega entonces, "Win Or Lose"... amor, dedicación... un genuino latir de corazón.

En "First Love/Last Rites" vo-

ces y música toman un valor que las iguala. Aunque las melodías sirven de punto de arranque, son las voces de Kingsbery y Lacazio las que elevan a aquellas hasta el infinito. La pareja es capaz de transmitir con sus voces todos los sentimientos que experimentan en sus vidas: dolor o bienestar; duda o la seguridad más exquisita...

Ellos, afirma Kingsbery, aman cantar como hicieran los Everly Brothers; es "como si estuviéramos nadando en un mar infinito".

Esta dulce seducción, insignia de la música de COCK ROBIN, se hace realidad cuando escuchamos la cristalina voz de Lacazio, lo suficientemente "pequeña" y brillante para que nos llene de sus sentimientos, y la dulce y abierta, por otro lado, de Kingsbery.

Nacido en Arizona y criado en Austin, Kingsbery comienza a tomar lecciones de piano a los 5 años; siendo enseguida atraído por la figura de los Beatles.

A finales de los 60 se licencia en composición por la Universidad de Texas. Se traslada a Nashville donde escribirá canciones. Como otros muchos autores de canciones, su valía no fue reconocida con el "sabor de las listas de éxitos".

En el 75 Kingsbery se traslada a Los Angeles. Mientras trataba de abrirse carrera, tocaba en bodas y bares.

A comienzos de la era de los 80, con el final del movimiento punk, prueba suerte con diferentes bandas... pero aquello no ligaba con la escena local, así que decidió tomar un descanso sabático.



Anna Lacazio y Peter Kingsbery, COCK ROBIN.

Al mismo tiempo, Anna vivía, a sus 15 años de edad, una experiencia similar, en el año 77. Cuando los avatares les conducen a conocerse en un restaurante griego, durante una boda, comienza la unión que en la actualidad continúa; la pareja inició sus actuaciones en clubes de Los Angeles hasta que en el año 85 fichan por Columbia Records.

Con un LP bajo sus brazos, "When Your Heart Is Weak", la odisea comienza...

Como verás, el camino musical de COCK ROBIN no es fácil, pero es esa "oscuridad" la que precisa-

mente evoca, sin tener que decir más. Cuando uno escuche "First Love/Last Rites" será mucho más que llevar al oyente hasta allí, será el camino hasta la esencia y te dejará tocado desde el comienzo.

DISCOGRAFIA

1985.-- "When Your Heart Is Weak".

1987.-- "After Here Through Midland".

1989.-- "First Love Last" (Primer single: "World's Apart").

(C.B.S.)

A partir de abril, por la Primera Cadena de TVE

SARA, DE CINE



El mes de noviembre ha sido testigo del lanzamiento del último disco de SARA MONTIEL, "De cine", con temas inolvidables de ayer, hoy y siempre: "Amado mío", "Ven y ven", "El relicario", "Fumando espero"...

Las canciones servirán como banda sonora a la serie que TVE está rodando en la actualidad en los estudios Buñuel de Madrid. Cada capítulo, de los siete que constará la serie, contará con la presencia de un artista invitado, entre los que se encuentran Don Johnson y Peter Gabriel.

A partir de abril y por la Primera Cadena, SARA, DE CINE!

«Con zapatos nuevos», último LP del DUO DINAMICO

Hace algún tiempo ya que Barcelona se prestara como espectador al crecimiento y primeros pasos del DUO DINAMICO.

...Tiempo después la Gran Vía madrileña contemplaba atónita un hecho insólito, el tráfico parado; era el DUO DINAMICO en directo desde Radio Madrid...

...Pero el DUO ha vuelto, de la mano de CDS, a grabar un nuevo LP, "Con zapatos nuevos": dos voces, aquella guitarra y esos chalecos rojos que son ya imágenes entrañables.

El nuevo disco, dirigido en la producción por Ramón Arcusa y Manuel de la Calva, cuenta por un lado con temas inéditos: "El plantón", "La quiero como es", "Presumida", "Un tonto enamorado", "Una noche de amor" y "¿Cómo lo ves?"... seguro que te gustarán. Por otro, la cara B con medleys; lentos, clásicos del DUO y marcha!!!, que nos hará recordar los mejores ambientes de los guateques de entonces, y que hoy vuelven con fuerza... y es que la vida empieza a los 50!!!

Sesenta discos para la historia (III)

Los años 70

28.-- DIVERSOS ARTISTAS "Woodstock"

Triple álbum que recoge lo mejor del festival de Woodstock, el encuentro multitudinario más importante de la era del rock. En esta obra se encuentra rock progresivo y psicodelia, desde Crosby, Still Nash and Young hasta los Who.

29.-- BOB MARLEY "Bumín"

Tercer álbum del "profeta del reggae", Bob Marley, personalidad divergente de los modos anglosajones predominantes en el rock. Incluye el famosísimo "I shot the sheriff" que versionó Eric Clapton.

30.-- FRANK ZAPPA "Weasels ripped my flesh"

Frank Zappa and the Mothers of Invention, el grupo más original de la historia del rock, presenta aquí material perteneciente a diversas épocas de su diversificada carrera.

31.-- LOU REED "Walk on the wild side. The best of Lou Reed"

Album antológico del gran rebelde del rock contemporáneo, inspirador de todas las corrientes "malditas" posteriores del género.



David Bowie "Space oddity".

32.-- DAVID BOWIE "Space oddity"

Uno de los trabajos más destacados del siempre cambiante dandy David Bowie, quizás el solista más atractivo de la década de los 70.

33.-- THE CLASH "London calling"

The Clash, con Police, pueden ser grupos paradigmáticos de la segunda mitad de la década de los 70. Adelantados del punk emigrados a la new wave, hicieron también rock politizado.

34.-- BEE GEES "Saturday night fever"

La transformación de los más

directos rivales de Los Beatles en el pop de los 60 en una perfecta máquina de producción de música industrial tiene su ejemplo en este disco.

35.-- JIMI HENDRIX "Electric Ladyland"

El testimonio más representativo del instrumentista negro que hizo evolucionar la guitarra del rhythm and blues a la psicodelia. Ejemplo irrepetible de una música, una época y una manera de sentir.

36.-- JANIS JOPLIN "Pearl"

La carismática Janis Joplin hizo, en el campo de lo vocal, lo que Jimi Hendrix en la guitarra. Los temas de este álbum, ya clásicos, son su mejor legado.

37.-- LEND ZEPPELIN "Houses of the Holy"

Este álbum es considerado una pieza clásica del rock de todos los tiempos, a cargo de los creadores de lo que luego sería conocido como heavy.

38.-- MIKE OLDFIELD "Tubular bells"

Ejemplo insólito de éxito de un disco instrumental, que abrió un camino a una determinada sensibilidad musical que no ha encontrado, más tarde, seguidores que le hicieran honor.

(Continuará)

ARTE Y LETRAS

En el V Centenario

Proyecto de una «Marcha de los Pueblos» desde el Cáucaso a España y la O.N.U.

Todavía hace unos meses se podía pensar que se trataba de una locura: 800 periodistas y artistas folclóricos, representando a unos 40 pueblos de América y Europa, recorrerían en camiones todo el viejo continente de la Iberia caucásica a la Iberia pirenaica para luego abordar una motonave que zarparía del puerto español de Cádiz y llega-

ría a las Bahamas para el 12 de octubre de 1992 y terminaría su viaje transatlántico en Nueva York, en donde frente al edificio de la ONU se celebraría un mitin de la amistad entre naciones y culturas.

El periodista Alejandro Ramos ya escribió en «El Financiero» sobre esta posible travesía con motivo no sólo del 500

aniversario del viaje de Colón, sino también de los 3.500 años del supuesto peregrinar de una parte de la tribu prageorgiana de la Transcaucasia Occidental a la Península Ibérica: «Se trata de un proyecto que debe cristalizar, porque en la medida en que esto ocurra habrá más esperanzas de paz y de confraternidad para la humanidad. Después de todo, el hombre es uno, sólo cambia su circunstancia geográfica, pero sobre ésta y otras barreras que han surgido a lo largo del tiempo, prevalece la identidad, la cultura y los testimonios de la marcha de los pueblos».

El secretario del decenio mundial del desarrollo de la cultura (1988-1997) de la UNESCO, con sede en París, informó que el proyecto de la «Marcha de los Pueblos» está registrado bajo el número 306 en la lista de las actividades oficiales del mencionado decenio que se celebra por iniciativa de la ONU, figurando entre los 21 acontecimientos centrales, aunque aún está sin financiación.

Recientemente, la TV Central dedicado a la «Marcha de los pueblos». La película terminaba invitando a las firmas soviéticas y extranjeras a patrocinar el proyecto. Ya están analizando esta posibilidad las soviéticas Interepublicana de vinos, Forum, Cosmos-2, Microevmservice, Lasania, Videofilm y Severovideo; las españolas Banco Central y Tudor, los gobiernos de los Estados mejicanos de Aguascalientes y Oaxaca, así como la Secretaría de Turismo de Méjico (APN).

Vladimir Paramonov

Desde Dinamarca

Canoas de 5.000 años antes de Cristo

Cuando en Dinamarca se inician grandes obras públicas que incluyen amplias excavaciones del terreno, los arqueólogos limpian sus lentes y se ponen las botas de goma, porque saben que tienen oportunidad de conseguir hallazgos interesantes.

Al iniciarse la instalación de tuberías para el gas natural que Dinamarca extrae del Mar del Norte, una nueva ley permitió a los arqueólogos examinar zanjas y agujeros... por cuenta del contratista de la obra. La ley se convirtió pronto en una colaboración acertada, que ahora continúa en otra gran obra de ingeniería, la combinación de puente y túnel sobre el estrecho del Gran Belt.

Los arqueólogos han trabajado ya en las excavaciones de Halskov, la cabeza oriental de la construcción en la isla de Selandia, y encontraron venerables datos sobre el pasado marino de Dinamarca.

Tres canoas y un hacha de raro tipo encontradas en la zona, son exponente de que ya se navegaba por el Gran Belt hace 7.000 años. El consorcio que realiza la obra ha visto las perspectivas de la labor, y no sólo ha pagado el trabajo de los arqueólogos, sino que ha publicado un informe sobre el excepcional hallazgo.

Las tres canoas se se encontraban en la antigua franja de playa, al abrigo de un pequeño cabo. Estaban colocadas una al lado de la otra, con las proas hacia la costa, y con unas estacas de madera de avellano clavadas entre ellas, para que no chocaran las bordas entre sí.

Las embarcaciones eran gruesos troncos de tilo, vaciados siguiendo las vetas de la madera, de modo que en su forma original conservaban la redondeada del tronco del árbol. Pero al desenterrarla parecían más bien balsas planas con hendiduras a lo largo, debido a la presión de las capas de tierra que las cubrían.

Sus dimensiones debían ser al menos seis metros de largo por uno de ancho. Las proas estaban bastante deterioradas, pero en su origen tenían forma puntiaguada. La popa por su parte estaba totalmente abierta, y se cerraba por medio de una mampara suelta.

Al parecer, también se encendía fuego a bordo, porque las tres embarcaciones tenían una

zona chamuscada a un metro de la popa. En una de ellas se encontraron además restos de la placa cerámica que habían servido de base a la hoguera.

Por medio de los modernos métodos de medición, se han podido datar las canoas hacia el año 5.000 antes de Cristo, con lo que forman parte de las embarcaciones más antiguas encontradas en el norte de Europa.

Pero estos pequeños barcos no eran apropiados para navegar por las aguas turbulentas del mar abierto. Un curioso detalle demuestra su fragilidad. Una gran encina había caído sobre las canoas, aplastando una de ellas, lo que puede demostrar que sus ocupantes buscaron guarecerse durante una tormenta junto al pequeño cabo, donde acamparon hasta que amainó. Pero el gran árbol pudo impedirles llevarse las embarcaciones.

GALERIA DE ARTE



«Interior con cortina egipcia», cuadro de Henri Matisse. Oleo sobre lienzo pintado en 1948.

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL ESPASA CALPE

«DE LOS ARCHIVOS DEL TRASGO» es un libro del gallego Rafael Dieste (1929-1981), quien realizó en el exilio la mayor parte de su producción literaria. Contiene una amplia muestra de sus cuentos escritos en su primera etapa, cuentos que se ofrecen en una edición bilingüe gallego-castellano. Van precedidos de prólogo de César Antonio Molina, quien también ha realizado la traducción (Col. Austral). «LAS GRANDES CULTURAS EXTRAEUROPEAS». He aquí dos nuevos tomos de la Historia Universal que dirigen Golo Mann y Alfred Heuss, que se compone de un total de diez tomos con dos volúmenes cada uno de ellos. Los dos presentes volúmenes hacen referencia a la etapa del Renacimiento; en el primero de ellos, la América precolombina, la India en el Medioevo y China y en cuanto al segundo volumen, se recogen en él las etapas del reino mongol, la Europa del siglo XV, la cultura del Renacimiento y los descubrimientos y conquistas transoceánicas. La edición española de estos libros ha sido realizada por el profesor José Manuel Roldán Hervás, catedrático de Historia Antigua de la Universidad de Salamanca.

LIBROS DE EDITORIAL PLANETA

«GORING» es una biografía realizada en base a una gran documentación y una exhaustiva investigación realizada por Davir Irving (1938), considerado como uno de los mejores historiadores ingleses del momento. Göring, personaje influyente en la Alemania de Hitler, y pregonado como sucesor de éste, tuvo una actividad intensa en la historia de su país durante la etapa del Führer. Traducción de María Gutiérrez (Col. Al filo del tiempo). «LA CONEXION PIZZA» es un libro interesante por su contenido, ya que cuenta las interioridades, lo que pasa de puertas adentro, en el curso de un juicio de especial relieve, como fue el celebrado en los EE.UU. contra miembros de la mafia acusado de contrabando de heroína y lavado de dinero. Shana Alexander es una periodista experta en temas judiciales, por lo que ha logrado un relato que prácticamente se convierte en una novela. Traducción de Joaquín Bochaca (Col. Al filo del tiempo). «UNO SE VUELVE LOCO», de Daniel Múgica, donostiárra (1967), novela que consiguió el Premio Ateneo de Sevilla 1989; es un relato escrito con estilo conciso, sin florituras, con frases exactas y llenas de fuerza, por lo que la búsqueda del pasado de la compañera que amanece muerta misteriosamente, y que lleva al joven a una aventura de descubrimientos duros y hasta violentos, se convierte en una pesadilla que se desenvuelve con una literatura estilista. (Col. Autores Españoles e Hispanoamericanos). «CAPITALISMO; COMUNISMO Y COEXISTENCIA» es el compendio de conversaciones sobre los enunciados temas, mantenidas, algunas en sesiones públicas, por dos destacados economistas estadounidenses, John Kenneth Galbraith y Stanislav Menshikov. Traducción de María Angeles Martínez (Col. La Sociedad Económica).

«VIDA Y MUERTE EN SHANGAI»

Nien Cheng es natural de Pekín (1915) y protagonista de una intensa aventura personal presidida por la persecución y confinamiento de que fue objeto por las autoridades comunistas chinas a raíz de la muerte de su esposo, por haber sido acusada de espía británica. Juicios interminables, ambientes sórdicos, pérdida de la hija que fue muerta por los Guardias Rojos, una larga serie de padecimientos hasta conseguir la libertad, momento en que decidió escribir esta impresionante historia de su vida, descubriendo las maniobras y comportamientos de los responsables de la Revolución Comunista en China. La traducción es de Celita Doyhambehre (Edita Corregidor. Argentina).

LIBROS DE EDITORIAL AGUILAR

«FEDRO, O DE LA BELLEZA», uno de los famosos y clásicos diálogos de Platón, que se desarrolla entre Sócrates y Fedro y que tiene como base el amor, la belleza, el alma y otra serie de temas tratados en profundidad por el filósofo griego. La traducción de esta lengua es de María Araújo y el libro lleva un prólogo de Antonio Rodríguez Huéscar. «LA COMEDIA HUMANA», es el tercer volumen de esta conocida y famosísima obra de Honoré de Balzac, que Aguilar se propone publicar en su totalidad, por lo que constituirá una importante aportación a la bibliografía, dado que no es frecuente la reedición de obras de este tipo. En este volumen se contienen los relatos «Un primer paso en la vida» y «Alberto Savarus». La traducción es de Rafael Cansinos Assens, autor también de las notas explicativas. «NAPOLEON», el famoso título de Stendhal, que Aguilar ha editado para celebrar el número 75 de esta colección «El Libro Aguilar», de aparición todavía reciente. El libro lleva en realidad dos obras: «Vida de Napoleón» y «Memorias sobre Napoleón». Prólogo, traducción y notas de Consuelo Berges.

«DIALOGO CON VARGAS LLOSA»

El periodista brasileño Ricardo A. Setti mantuvo con el famoso escritor peruano Mario Vargas Llosa, una extensa entrevista, que se prolongó durante tres días. El propio escritor ha manifestado que se trata de sus declaraciones más amplias, y en ellas, el periodista ha ido consiguiendo captar de Vargas Llosa todas sus opiniones sobre infinidad de temas, incluyendo su vida privada, sus hábitos de escritor. Naturalmente, la política no está ausente de la entrevista, si se tiene en cuenta que Vargas Llosa aspira a la presidencia de su país. En la segunda parte del libro se recopilan algunos ensayos y textos de conferencias del escritor. (Publica InterMundo).

P. M. C.

MOTOR

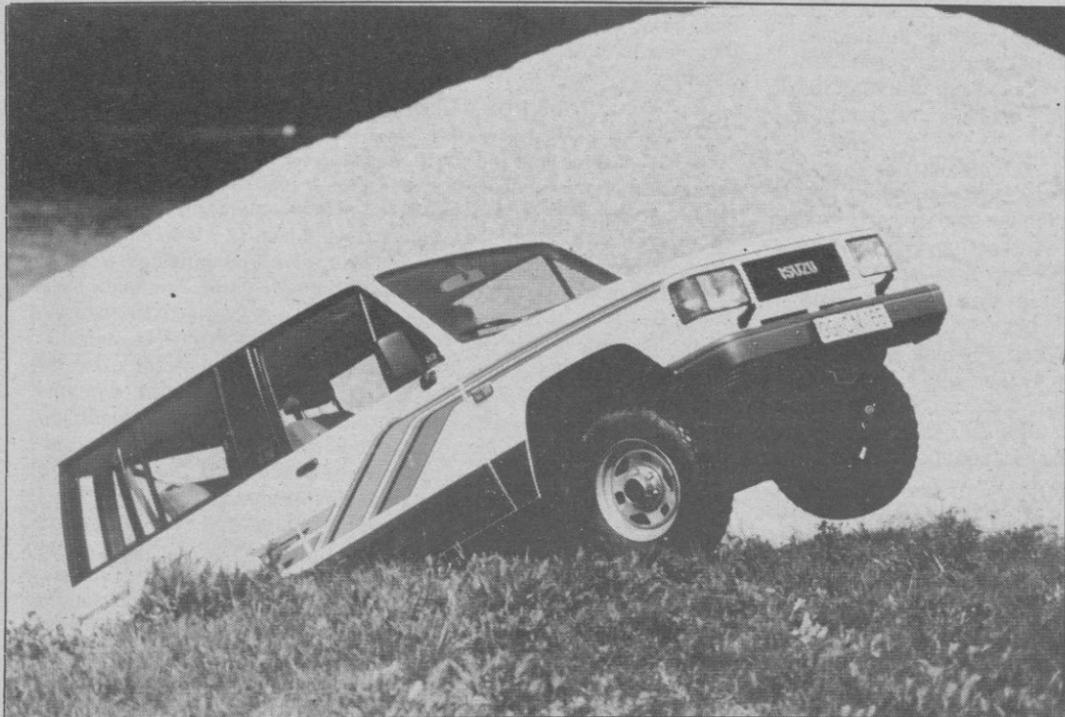
Las novedades de General Motors en la Gama Opel para el próximo 1990

General Motors ha presentado a los periodistas del motor la gama Opel para 1990, en la que se incluyen algunas novedades dignas de resaltar. Durante la jornada de presentación se pudo conducir varios vehículos, algunos de los cuales, por sus características, bien sirvieron para demostrar su adaptación al terreno, un terreno que, en tierra, se encontraba muy blando y resbaladizo por causa de la lluvia.

Fue imposible, naturalmente, tomar contacto con todos los modelos de que se disponía, por lo que hubo que elegir un par de ellos. Pero no quiero limitarme a sólo esa pareja, por cuanto pienso que también es importante para el lector conocer datos de los demás modelos. De ahí que sea preferible, de forma sucinta, decir alguna cosa de cada uno de estos coches.

2.717.000 y 3.029.000, y los de los anteriores Opel Omega van desde 2.626.000 a 4.231.000. Las velocidades máximas, de 176 a 240 por hora.

También en el Opel Senator la novedad consiste en el motor de 24 válvulas, con 204 caballos. Técnicamente posee innovaciones de mucha importancia y el equipamiento se ha mejorado de forma



En el Opel Corsa de la nueva gama cabe destacar la implantación de un motor de 1.389 c.c., con potencia de 75 CV a 5.600 revoluciones. Lleva carburador de doble cuerpo. Puede hacerse una conducción cómoda, especialmente en casco urbano. El consumo se fija en 4,9 litros a los 100 kms. a velocidad de 90 kms./hora; 6,3 a 120, y 8,4 en ciudad. La velocidad máxima es de 168 kms./hora. Los precios, iguales a los actuales en la gama, oscilando entre 950.000 y 1.451.000 pesetas.

Más cambios ha habido en el Opel Kadett, que ahora lleva motor de 1.4 litros de 75 CV y los precisos ajustes en mecánica y carrocerías. Novedad destacable es la incorporación del cambio automático de tres marchas en el Kadett 1.6, tanto en la versión de 4 como en la de 5 puertas. Se ha colocado un cuadro de instrumentos analógico, es decir, de relojes, que figura en el GSi 16 válvulas. Los precios en esta gama van de 1.565.000 hasta los 2.362.000 pesetas. No olvidemos reseñar el Kadett Cabrio, que se ofrece en motorizaciones de 82 y 115 CV, con un especial cuidado en su fabricación y montaje.

Nos vamos ahora al Opel Vectra, que después de su buena acogida en Europa se nos presenta en dos nuevas versiones: El Vectra 2000 16V y el 200 16V 4X4. Los dos llevan motor de 150 CV, de gran brillantez. El primero lleva tracción delantera y el otro es de cuatro ruedas motrices. Por otra parte, el equipamiento es muy completo, como corresponde a "un hermano mayor" de la nueva gama; incluye el ABS y faros antiniebla. Estas son las novedades, por cuanto sólo hay ligeras variantes en los restos modelos de la gama. Los precios son aquí, naturalmente, más elevados,

pues van desde 1.912.000 pesetas a 3.687.000 pesetas. Las motorizaciones pasan por los 57 caballos, 82, 115, 129 y 150, con dirección asistida en los cuatro últimos modelos. Los consumos, según las potencias, van también de los 4.4 a los 6.9 circulando a 90 por hora; de 6 a 8.3 marchando a 120 y de 6.7 a 11.15 en circuito urbano.

Para el Opel Omega está el motor 3.0i con 24 válvulas; seis cilindros y 204 caballos de potencia, un coche muy eficaz desde las bajas revoluciones. Dentro de esta gama del Opel 90 que venimos comentando brevemente, está el Caravan 3.0i, con motor de 3 l. y 177 CV. Los precios del Caravan son de

Temporada 1990 para la Serie Cart

La compañía "Dr. Ing. h. c. F. Porsche AG", de Stuttgart, ha anunciado que se ha llegado a un acuerdo con Moneytron pa N.V., de Amberes, Bélgica, para que en 1990 patrocine al equipo de coches Indy de la fábrica Porsche en el circuito mundial de la serie Cart/PPG. El acuerdo implica una segunda participación, que se añadirá a la del único coche ahora existente, conducido por Teo Fabi. John Andretti ha firmado ya el contrato para pilotar este segundo vehículo, que participará en la totalidad de las 16 carreras que figuran en el calendario de la serie Cart para 1990.

Moneytron es una empresa internacional de gestión financiera, dirigida por el belga Jean Pierre van Rossem, especializada en la gestión de capitales privados y que también patrocina al equipo Onyx de Fórmula 1 en el Campeonato Mundial.

destacada. Es un auténtico modelo de lujo, con precios desde 4.396.000 a 5.296.000 pesetas. Las velocidades máximas, 210, 220 y 240 kms./hora y un consumo algo mayor, naturalmente.

Podemos dar un salto y de la gama "mayor" nos vamos a los pequeños, con un Corsa Van con motor 1.2 de gasolina y 1.5 diesel, mientras en los Kadett Van y Combo, el motor es de 1.7 litros de gasoil. Los precios van de 859.526 pesetas a 1.438.053. Velocidades máximas de 140 a 149 kms./hora.

La GME Rascal es una furgoneta pequeña, muy indicada para ciudad aunque también buena "corredora" en carretera. En sus diferentes variantes lleva motor de 970 c.c. y es variado el tipo de carrocería. Precios: Desde 935.500 a 1.136.00 pesetas.

Por la otra parte está el vehículo más grande de General Motors, la furgoneta GME Midi, con motores de 2.0 litros de gasolina y de 2.2 de diesel. Los precios: 2.328.200 pesetas, la GME Midi Cerrada 4X4, 2.2 diesel; 2.612.500, la GME Midi Wagon 4X4 2.0 gasolina; 2.747.700 cuesta la GME Midi Wagon 4X4 2.2 diesel.

Y una destacada novedad en la gama Opel para 1990: Un vehículo todo terreno, importado, el Isuzu Trooper, que ahora llegarán en pequeño número pero que irá aumentando en unidades disponibles. Con un motor turbo diesel de 2.8 litros y potencia de 100 CV a 3.700 rpm., están los modelos de tres puertas y batalla corta y de cinco puertas más larga. Llevan dirección asistida de serie, diferencial, autoblocante y desbloqueador de ruedas automático, con frenos de disco a las cuatro ruedas. Los precios son 3.363.387 y 3.665.000 pesetas.

M. OLEZA

El Ford Fiesta, triple galardón



Casi un centenar de periodistas especializados agrupados en la Asociación Nacional de la Prensa del Motor, han votado al Fiesta "Coche del Año" en España, prestigioso galardón instituido hace 17 años por el diario ABC, como ya informamos en su momento.

Según el acta notarial, el Ford Fiesta resultó ganador al obtener la máxima puntuación, clasificándose en las siguientes posiciones el Renault Chamade, el Renault 21 cinco puertas y el Fiat Uno.

Redondeando este triunfo del Fiesta en España, la Asociación de Periodistas del Motor le ha concedido el título de "Coche del Año de 1990" en España, y también la veterana revista Motor Mundial, fundada hace 46 años, ha otorgado al Fiesta su título de "Coche Español del Año".

García Civera, ganador de la Copa VW Polo «89»

El piloto madrileño Dionisio García Civera se ha adjudicado la Copa VW Polo '89, una vez celebradas las siete carreras de que constaba el calendario de esta copa monomarca que, en su cuarta edición ha resultado de nuevo muy disputada y animada.

Dionisio García Civera, con tres

de la Copa VW Polo ha sido Juan Bernal, que ha sumado 73 puntos siendo sus mejores resultados una victoria y tres segundos puestos. A continuación se han clasificado Enrique de la Puente, Francisco Mingorance, José Roger, "Correcaminos", Esteve Bassols, hasta un total de 26 clasificados.



victorias, un segundo y un cuarto lugar, ha sumado 83 puntos. Con 80 puntos, Francisco Gilabert se ha clasificado en segundo lugar, siendo además el piloto más regular al subirse al podio en todas carreras al contabilizar tres victorias y cuatro terceros puestos, pero al poderse sumar tan sólo cinco resultados no ha podido proclamarse ganador.

El tercer piloto en formar el cuadro de honor de esta cuarta edición

El próximo año la Copa VW Polo dejará paso a un Trofeo VW Polo que, con premios especiales, se disputará y correrá dentro del Campeonato de España de producción.

COORDINA:

AURELIO MARTIN

LOS TOROS

El sábado, la cena de hermandad de la peña «El Espontáneo»

Pasado mañana, sábado 16, la peña taurina «El Espontáneo», celebra su anual cena de hermandad, que en esta ocasión tendrá como escenario el restaurante típico «Solaire-2», a partir de las nueve y media de la noche. Tras el ágape, baile con orquesta y diversos juegos populares, con premios y regalos para las señoras. Previamente, a las 8, misa por los difuntos de la entidad, en la iglesia parroquial del Carmen.

Optica Damián, convocó certamen, denominado «Segovianos bien vistos», para premiar

a personas o entidades que en el transcurso del año, hubieran tenido un destacado papel en la vida pública segoviana. En el apartado de «toros», el galardón recayó en la popular peña taurina «El Espontáneo», por su labor constante en pro de la fiesta de toros, y principalmente con haber logrado alcanzar la quinta edición del ciclo taurino-cultural, en cuyo periplo se consiguieron cotas de alto contenido cultural a través de insignes personajes, investidos como conferenciantes de temas taurinos, en diversas facetas afines al peculiar mundo del toro.

FALLECIO MAXIMO GARCIA DE LA TORRE



El año 89, está resultando tremendamente luctuoso para el mundo taurino. Rara es la semana en que no se produce la triste noticia del fallecimiento de algún personaje afín al peculiar entorno taurino, cuestión que enturbia el continuo devenir de convocatorias culturales, entrega de galardones, tertulias y demás aspectos que tienen una prolongada incidencia durante los meses en que los festejos se toman un impás en espera del inicio de la temporada natural.

Don Máximo García de la Torre, «el médico de los toreros», falleció el pasado día 1, tras larga y penosa enfermedad, a los 78 años de edad, y junto a sus más allegados familiares. Fue durante muchos años el jefe de la enfermería de la plaza de toros de Madrid, donde entró como cirujano ayudante de don Luis Jiménez Guinea en 1942. A la muerte de éste, ocupó su cargo en la plaza de Las Ventas.

Mi trato personal con don Máximo, tuvo unas connotaciones ajenas al mundo taurino. Hace algunos años, compartí jornadas de pesca fluvial con don Máximo y su esposa, en el pantano segoviano de Puente Alta, lugar propicio, tanto por las interesantes capturas de trucha, como por la comodidad de su ubicación, pues don Máximo tenía el serio hándicap físico de una pierna ortopédica que le imposibilitaba el desplazamiento por los márgenes de los ríos. Aquí, en el pantano de Revenga, sentado sobre una silla plegable, con la caña al alcance de

la mano, podía permitirse gozar de su deporte favorito, sin apenas esfuerzo y con toda comodidad a su alcance. En ocasiones, me llamaba telefónicamente para encargarme los correspondientes permisos, y de esta forma, quedábamos citados a las nueve de la mañana en la planicie del muro de contención del embalse, desde donde partíamos hacia el lugar convenido para practicar la pesca durante cinco horas. Después, el almuerzo en Revenga, y nuevamente a proseguir con nuestro común deporte hasta la caída de la tarde. Cuando la pescata resultaba gratificante, don Máximo se llevaba a Madrid la chistera repleta de sabrosos ejemplares de trucha «arco iris» y de vez en cuando alguna importante «ilustre pintora».

Su muerte, aunque esperada, me ha llenado de congoja y de nostalgia. Descanse en paz el ilustre médico de los toreros, don Máximo García de la Torre.

Autobuses Segovia-Valladolid-Segovia

Servicio	Salidas de Segovia
Laborables	8,00
Diario	11,00
Laborables	13,30
Laborables	18,30
Domingos y festivos.	19,00

SALIDA A CUELLAR

Laborables, excepto sábados	17,00
----------------------------------	-------

VALLADOLID-CUELLAR-SEGOVIA

Servicio	Salidas de Segovia
Laborables	8,00
Domingos y festivos.	9,00
Laborables	11,00
Laborables	13,30
Domingos y festivos.	17,00
Laborables	18,30

SALIDA A CUELLAR

Laborables, excepto sábados	17,00
Laborables, excepto sábados	19,30

ESCRIBE: PABLO PASTOR

NUEVA ORIENTACION PROFESIONAL DE CESAR DE LA FUENTE

Su nuevo apoderado, Juan Manuel Moreno Menor, es el más cualificado hombre de negocios taurinos en la especialidad del rejoneo

Nueva orientación profesional, renovados conceptos, nuevos aires y más amplia dimensión, para el joven rejoneador segoviano César de la Fuente. Desde hace unas fechas, tras el rompimiento amistoso con su hasta entonces apoderado Carlos Zúñiga, es Juan Manuel Moreno Menor, quien va a dirigir la carrera profesional del espigado centauro, de tan solo 21 años de edad, quien, lógicamente, habrá de aportar lo más sustancial de este nuevo «entende»: su arte y sus actitudes ante el toro.

— ¿Cómo ha surgido este imprevisto e interesante contrato de apoderamiento con Juan Manuel Moreno Menor?

— De manera muy sencilla. Un día, me llamó Juan Manuel para establecer una cita y hablar de un posible entendimiento en materia de apoderamiento. Hablamos largo y tendido, y al final, llegamos a un común entendimiento. Se haría cargo de mi carrera profesional, durante 1990, con posible prolongación cara a próximas temporadas taurinas.

— ¿Qué le indujo a Juan Manuel Moreno Menor, el tratar de apoderar a un joven rejoneador segoviano?

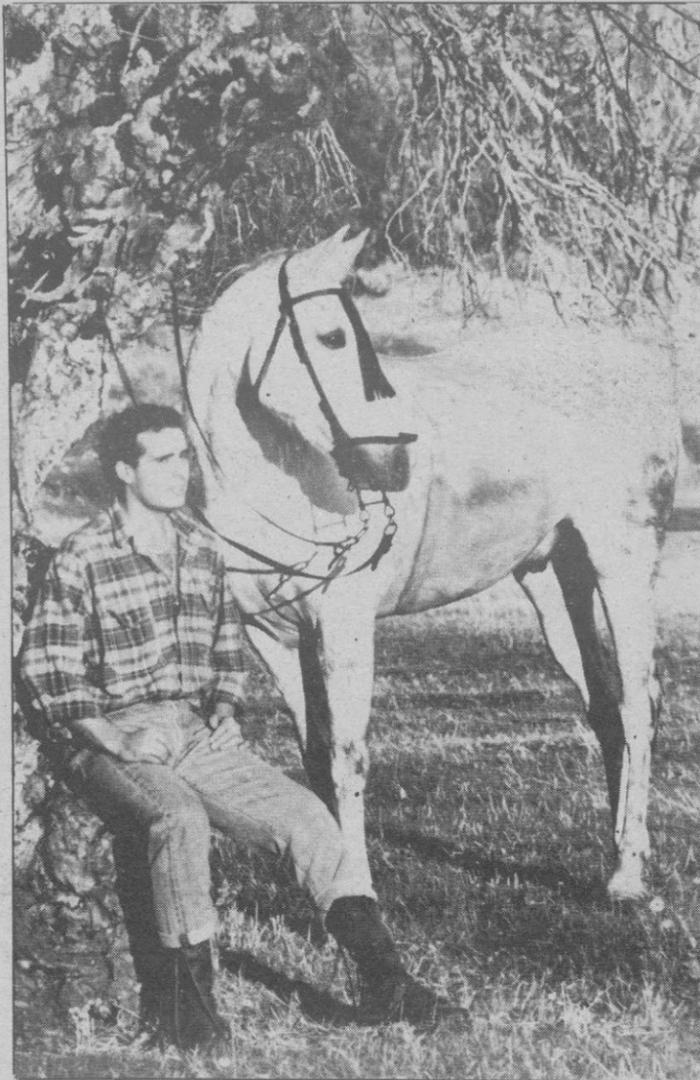
— El formar un grupo de rejoneadores muy jóvenes y con porvenir en esta difícil disciplina del toreo a caballo. Juan Manuel como sabes, lleva a Ginés Cartagena, Leonardo Hernández y Deme Centenera. Conmigo forma un cuarteto de jóvenes rejoneadores, creo yo que, con porvenir y años por delante para cuajar en figuras. De momento, las perspectivas son óptimas e inmejorables. En este sentido, espero torear muchos festejos, y lo que es más importante, actuar en plazas de mayor relieve.

— De momento, ¿sabes algo ya sobre posibles actuaciones cara a 1990?

— Sin existir nada en concreto, pudiera comenzar en la feria de Valdemorillo, donde al parecer tiene proyectado montar una corrida de rejones en la próxima feria de febrero. Juan Manuel, tiene hablado algo al respecto, figurando mi nombre como uno de los posibles componentes del cuarteto. Después, hablo por boca de Juan Manuel, pudiera actuar en la feria de San Isidro, en una de las dos corridas de arte del rejoneo, junto a Ginés Cartagena, Leonardo Hernández, y Borja Baena. Pero, repito, de todo esto, quien está más enterado, lógicamente, es Juan Manuel. También ha cambiado impresiones con las empresas de Valencia, Cuéllar, Iscar, Sotillo de la Adrada, Coslada, y algunas otras de la costa levantina y catalana.

— Y, ¿en plazas segovianas?

— Pues estaría encantado en torear en plazas de mi tierra. Creo que en este aspecto, ahora puedo hacerlo con renovadas ilusiones y, por supuesto con entrega total y absoluta. Con



estos nuevos compañeros, estoy dispuesto a compartir muchas tardes, y, naturalmente, a ganarles la partida en buena lid.

— Cara a esta nueva etapa en tu carrera profesional, ¿existe renovación o ampliación de cuadra de caballos?

— Ampliación sí. En estos momentos, tengo doce caballos toreros, de los cuales, ocho, están en las debidas condiciones para afrontar una dura y comprometida temporada taurina. «Perfecto», «Caramelo», «Kimo», «Calabrés», «Bonito», «Granadino»... son la base de mi actual cuadra de caballos. Tengo dos caballos más que en 1990 harán su debut en festejos cara al público, y otros cuatro, que son potros, en continua preparación. Tengo fundadas ilusiones en tres potros de procedencia portuguesa, de origen Viñas, Ortigao y Carabá, respectivamente, que darán mucho que hablar en un futuro más o menos cercano.

— Dedicado de pleno a tu profesión de caballero en plaza, ¿te absorbe por completo esta actividad?

— Casi por completo, pero me queda algún tiempo libre que empleo en otra actividad que me place y me produce dividendos, pues vendo la mayor parte del producto. Me refiero a un trabajo artesano en guarnicionería. Hago artesanalmente, cabezadas, tanto de cuadra como de torear, cinturones, y algunos otros complementos que tienen enorme aceptación entre

las personas del mundo del caballo. De esta forma, me gano algún buen dinero, para compensar el alto coste que supone mantener una cuadra de tantos caballos y el personal encargado de su cotidiano cuidado.

— Entonces, César, el «arreón» lo tendrás que dar este mismo año de 1990, que asoma por la esquina, y que se supone habrá de constituir el año de tu consagración.

— Claro que sí. Ahora va más en serio que nunca. Date cuenta que acabo de estrenar apoderado. Que Juan Manuel Moreno Menor, es el de mayor prestigio que existe en la parcela taurina del rejoneo. Que lleva al número uno del escalafón, con quien se supone habré de alternar muchas tardes. Que tengo 21 años, experiencia, buenos caballos y mucha, pero que mucha afición. Estoy loco por debutar ya con estos nuevos y reforzados condicionamientos. Por mí, ahora mismo salía a la plaza a torear. Te puedo asegurar que no paro un solo instante de montar todos los caballos, para buscar una puesta a punto perfecta. Desde las ocho de la mañana, hasta las diez de la noche, dediqué todo ese tiempo a mis caballos y al mundo que les rodea. Cuando Juan Manuel me avise para torear el primer festejo, me va a coger mejor preparado que nunca. Que sea cuanto antes es lo que deseo fervientemente.

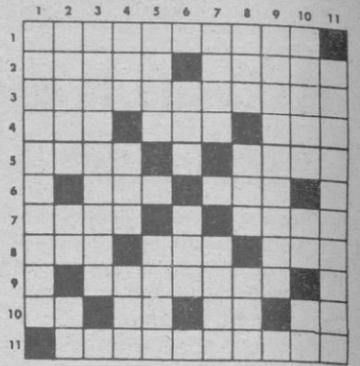
César, enhorabuena por lo del nuevo y prestigioso apoderado, y mucha suerte y por el éxito anhelado.

ROLDAN EL TEMERARIO ®

Dan Barry



CRUCIGRAMA



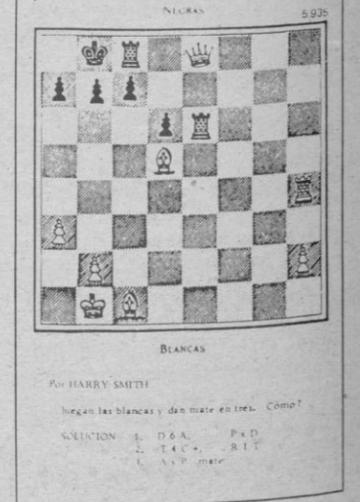
HORIZONTALES. — 1: Planta papaverácea, de cuyo fruto se extrae el opio. 2: Espiece de gorro usado por las camareras. Se atreviera. 3: Que tiene aceite (Femenino y Pl.). 4: Al revés, licor. Constelación. Letras de «titán». 5: Número. Marcharse. 6: Nuevo. Personaje de la Biblia. 7: Arma defensiva del cuerpo, hecha de cuero o malla de hierro. Entre los moriscos, profeta. 8: Demostrativo. Vocal repetida tres veces. Cabeza de ganado. 9: Dícese del individuo de cierta secta judía (Femenino). 10: Contracción. Exclamación. Letra del alfabeto griego. Negación. 11: Ruido grande (Pl.).

VERTICALES. — 1: Sucederá. 2: Pena. Pronombre personal. Pronombre personal. 3: Que ofrece (Pl.). 4: Parte de un río próxima a su desembocadura en el mar. Del verbo ser. Al revés, astilla resinosa que, encendida, arde como una hacha. 5: Brujo, hechicero. Al revés, ensenada. 6: Antigua ciudad de Cilicia, famosa por la victoria del mismo nombre obtenida por Alejandro Magno contra Darío III. Letra del alfabeto griego. 7: Regala. Medida de superficie. 8: Demostrativo. Partícula electrizada en que se descomponen las moléculas de los cuerpos sometidos a la electrolisis. Entre los filósofos gnósticos, cada una de las divinidades emanadas de la divinidad suprema. 9: Buscara una cosa siguiendo su rastro. 10: Labráis. Nombre de letra. Negación. 11: Signo ortográfico empleado para llamada u otros usos convencionales (Pl.).

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Ador-
midera. 2: Góti. Osara. 3: Olea-
ginosas. 44: noR. Osa. Tit. 5:
Tres. Irse. 6: Neo. Noé. 7: Cota.
Nabl. 8: Ese. AAA. Res. 9: Sa-
ducea. 10: Al. Ea. Ro. No. 11.
Estruendo.
VERTICALES. — 1: Acontece-
rá. 2: Dolor. Os. Le. 3: Ofren-
tes. 4: Ria. Sea. aet. 5: Mago.
adar. 6: Iso. Tau. 7: Dona. Acre.
8: Eso. Ion. Eon. 9: Rastrea.
10: Arais. Be. No. 11: Asteris-
cos.

PROBLEMA DE AJEDREZ



MAS GAMA POR MENOS

MAS Y MEJOR

Así son los nuevos IBIZA II. Con más versiones para que elijas mejor. 3 ó 5 puertas. Con cuatro niveles de equipamiento. Con las mejores posibilidades para que disfrutes más:

- Motores: 0.9, 1.2, 1.5, 1.7 D y 1.5 Inyección.
- Hasta 100 CV de potencia.
- Doble circuito de frenos.
- Suspensión BTN.
- Nuevo diseño frontal.
- Spoiler y faldones aerodinámicos.
- Elevalunas eléctricos.
- Cierre de puertas centralizado.
- Llantas de aleación o tapacubos integrales.

Y con menos precio, mejor para tu bolsillo:
DESDE 950.000 PTAS.

Precio final recomendado (IVA y transporte incluidos)

GAMA IBIZA II					
Motorizaciones	0.9	1.2	1.5	1.5i	1.7 Diesel
Potencia	44	63	90	100	55
Precio final recomendado	950.000	1.070.000	1.160.000	1.565.000	1.160.000

(*) Según versiones.

Y este mes, al comprarte uno de los nuevos IBIZA II, te damos la mejor tasación por tu viejo coche y

HASTA 125.000 PTAS. MAS*

Y FISEAT tiene para tí unas condiciones especiales de financiación.

Ven a tu Concesionario SEAT y sal con uno de los nuevos IBIZA II.

SEAT. MAS POR MENOS.

SEAT
Grupo Volkswagen



TAPSA/NW/Avr

© T. M.



SEAT, Socio Colaborador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmate en:

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

Según la revista «Quick»

Honecker suministró armas a los rebeldes nicaragüenses

Bonn.—Pese a su apoyo oficial al Gobierno de Managua, el destituido presidente germanooccidental Erich Honecker suministró armas a la "contra" nicaragüense, en una acción concertada con el militar estadounidense Oliver North, protagonista del escándalo "Irangate". La revista germano federal "Quick" asegura en su último número que la operación para suministrar armas a los rebeldes nicaragüenses fue acordada en 1985 por Oliver North, el actual máximo dirigente del régimen panameño, Manuel Antonio Noriega, y las autoridades de Berlín Oriental.

"Quick" explica que el envío de las armas fue organizado hace tres años por Alexander Schalck-Golodkowski, asesor personal de

Honecker y responsable hasta hace pocas semanas de suministrar diversas fuentes al Gobierno de Berlín Este.

Schalck-Golodkowski, actualmente en prisión preventiva en Berlín Occidental tras entregarse voluntariamente a la justicia de Alemania Federal, preparó el suministro de armamento por medio de la empresa germanooccidental Imes, ubicada en la localidad de Kavelisdorf (cerca de Rostock) y dirigida por él mismo. Las armas, doscientas toneladas en total, fueron embarcadas en Rostock en mayo de 1986 en la carguero de bandera danesa "Pía Vesta" como "piezas de maquinaria de repuesto", con documentos de compra falsificados a nombre de una empresa francesa.

El buque, capitaneado por el danés Johannes Christiansen, cruzó el canal de Panamá en junio de ese año y se dirigió seguidamente a El Callao, aunque nunca llegó a entrar en el puerto, dado que despertó las sospechas de las autoridades locales y los servicios de espionaje estadounidenses, según "Quick".

La revista alemana asegura que North deseaba hacer llegar gran parte de las armas a la "contra" (guerrilla rebelde de Nicaragua) y el resto a los guerrilleros salvadoreños del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN). Esa entrega de armas al FMLN, contradictoria, en apariencia, tenía como fin forzar al Gobierno del entonces presidente estadounidense, Ronald Reagan, a incrementar su ayuda económica al Ejército salvadoreño.—Efe.

Liberada la hija del ministro del Interior indio

Nueva Delhi.—Rubiya Sayed, hija del ministro del Interior indio, fue puesta en libertad poco después de que las autoridades excarcelasen a cinco militantes del Frente de Liberación de Jammy y Cachemira (JKLF), como habían exigido los secuestradores. Según la agencia PTI, Rubiya fue liberada en Sri Nagar, donde fue secuestrada el pasado viernes por miembros del JKLF.

El pasado sábado, el JKLF comunicó que matarían a Rubiya si sus demandas no eran satisfechas el lunes.—Efe.

La Alcaldía de Lisboa, foco de interés de las elecciones portuguesas

Lisboa.— El resultado de la batalla por la Alcaldía de Lisboa centra el interés de la contienda electoral del próximo domingo, en la que 200.000 candidatos aspiran a los 46.000 cargos de elección directa en los 305 municipios de Portugal. Además de las 305 alcaldías, están en juego 1.700 concejalías, 6.700 escaños en las asambleas (parlamentarios) municipales, y 33.000 escaños y 4.208 presidencias de las asambleas de freguesias (parroquias o barrios), en que está dividida la Administración local portuguesa.

Pero, la atención de los comicios se centra casi exclusivamente en Lisboa. Por Lisboa compite el secretario general del Partido Socialista, Jorge Sampaio, con Marcelo Rebelo de Sousa, un brillante abogado, exministro y antiguo director de semanarios, como cabeza de una lista de su Partido Social Demócrata.—Efe

Entrevista de Mandela con De Klerk

El presidente Frederik de Klerk se entrevistó ayer con Nelson Mandela, el encarcelado dirigente del movimiento anti-apartheid sudafricano, por primera vez desde que tomó posesión de su cargo, el pasado 20 de septiembre. Según informó el Gobierno, el encuentro se realizó a petición de Mandela.

Colombia

El referéndum sobre la extradición provoca una crisis política

Bogotá.—La convocatoria en 1990 de un referendo para consultar sobre la extradición de colombianos, provocó ayer una crisis política, marcada por la renuncia de los directores de los dos partidos tradicionales de Colombia. Julio César Turbay Ayala, jefe único del gobernante Partido Liberal, y Misael Pastrana Borrero, presidente del Directorio Social Conservador, presentaron su dimisión al conocer la decisión de la comisión Primera Constitucional de Senado.

Se informó que el presidente del

Senado, Luis Guillermo Giraldo Hurtado, sucederá transitoriamente a Turbay Ayala en la dirección del liberalismo.

El referendo sobre la extradición, previsto para el 30 de septiembre, fue aprobado ayer por dicha comisión y deberá ser ratificado ésta semana por el pleno de esa Cámara.

Tanto Turbay Ayala como Pastrana Borrero, ambos expresidentes de la República, pidieron expresamente a sus copartidarios que desestimarán la propuesta.—Efe.

PANORAMICA

USA: El presidente de Estados Unidos, George Bush, viajará el próximo 15 de febrero a la localidad colombiana de Cartagena de Indias para participar junto a sus colegas de Colombia, Perú y Bolivia en una reunión sobre el narcotráfico.

YUGOSLAVIA: El Partido Comunista de Croacia —la segunda república más grande de Yugoslavia—, aceptó ayer el sistema pluripartidista, lo que permitirá la convocatoria de elecciones libres en abril próximo. Los comunistas croatas adoptaron un documento que "expresa la disposición del Partido para competir en elecciones con otros programas políticos".

RDA: El jefe de la Volkspolizei (Policía Popular) de Berlín Este, el general Friedheim Rausch, dimitió

ayer de su cargo. El general Rausch era uno de los miembros de las autoridades que han sido más criticados por la oposición, debido a su papel en la represión de las manifestaciones de los días 7 y 8 de octubre, organizadas por ocasión del aniversario de la fundación de la RDA.

POLONIA: El octavo aniversario de la declaración de la ley marcial en Polonia por el Frente de las Fuerzas Armadas presidido por el general Wojciech Jaruzelski, se celebró por primera vez en un clima de revisión crítica, en el nuevo contexto político democrático.

FRANCIA: Los ministros europeos del Grupo de Trevi y del específico de Inmigración se reúnen hoy y mañana en París para evaluar sus actuaciones al término de la presidencia francesa de la CE.



SEPTIMO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Joaquín Arévalo Sánchez

Presidente del Consejo de Administración de Arévalo e Hijos, S. A.

Que falleció en Segovia el día 14 de diciembre de 1982

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se oficie hoy día 14, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Su esposa, doña Juanita García Manso; hijos, don José Alberto, don Joaquín y don Mariano Arévalo García; hijas políticas, doña Fuencisla Galván, doña Carmen Aragoneses y doña María Angeles Maderuelo; hermana, doña Carmen Arévalo Sánchez; hermanos políticos, don Julián y doña Pilar García Manso y doña Julia San Pedro; nietos, sobrinos y demás familia,

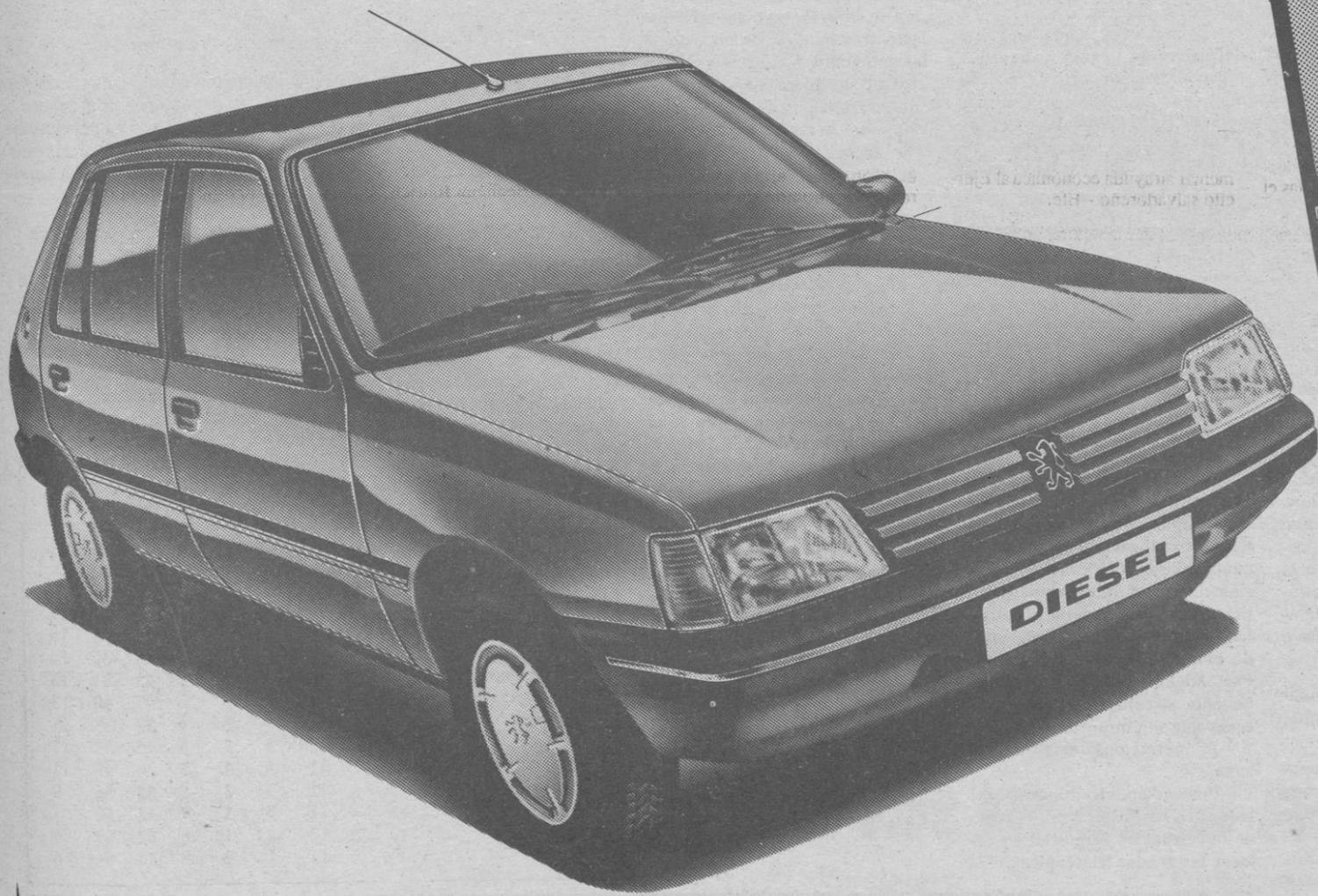
Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Un Diesel Inimitable.

Mucha gente sabe que lo único que suena de un motor Diesel-Peugeot es su prestigio. Hay quien no se conforma con menos y prefiere una tecnología líder y fiable. Por eso, el Peugeot 205 Diesel es el coche más vendido entre los de su clase. Inimitable en mecánica. Por su fiabilidad, robustez y excepcional rendimiento. Inimitable en economía. 3,9 litros en 100 Km. y 1.200 Km. sin repostar. Por confort de marcha. Por más que se le pise, el 205 no recuerda a un Diesel ni de oído. ¿Te lo imaginas además con dirección asistida, aire acondicionado, elevalunas eléctricos y bloqueo de puertas centralizado?

Si piensas en un Diesel, decídate por Peugeot 205. En versiones 3 ó 5 puertas. Un diesel Inimitable.

HDM



EPR > 14

EPR > 15

PEUGEOT 205
Contigo al fin del mundo.



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados **ESSO**

JUEGOS ESCOLARES

Angel Torres, jefe del Servicio de Promoción Deportiva de la Junta:

«La piscina cubierta estará construida en 1991»

«La Olimpiada Juvenil, un reto para nosotros»

La ocasión había que aprovecharla. La visita a Segovia de Angel Torres Martín, jefe del Servicio de Promoción Deportiva de la Junta, sirvió, al menos a nosotros, para comprobar cómo se encuentran una serie de actividades que se centran en el Servicio que él dirige. Nuestra primera pregunta iba dirigida a conocer el porqué de la celebración del Congreso Internacional que sobre Juegos Escolares, comienza hoy en Valladolid.

«Nosotros entendemos que la base real del deporte está entre los escolares. Cuando España ha tenido mayor auge en el deporte de élite, siempre ha coincidido con los mejores años del deporte escolar. No todos entienden el deporte escolar de idéntica forma, y lo que pretendemos es aprender, también, de las formas organizativas de los demás. En el congreso que celebramos, han confirmado su asistencia representantes de las diecisiete comunidades españolas, va a exponer de qué forma ven ellos el tema del deporte escolar y qué objetivos pretenden. Y saliendo de nuestras fronteras, también pretendemos conocer cómo son otras organizaciones. Incluso de uno de los países del Este de Europa, como es Hungría. También estarán aportando a sus ideas representantes de Francia, Italia, Alemania y Portugal».

«¿Qué información nos puede ofrecer sobre la Olimpiada Juvenil que el próximo año se desarrollará en nuestra región?»

«Hay mucho interés por la Olimpiada, aunque no deseo obviar las grandes dificultades que conlleva. El interés por parte de la Junta, es total. Sucede, sin embargo, que unas diferencias de criterios con organismos estatales, nos están alargando temas que ya debieran estar resueltos. Pero soy optimista. Sigo opinando que de una forma u otra nos volcaremos al máximo, para que la concentración «Príncipe de Asturias», que es como la denominamos nosotros, sea un verdadero éxito para Castilla y León.

«¿De dónde nacen esas dificultades administrativas de que nos habla?»

«Por parte del Consejo Superior de Deportes ha habido inconvenientes a la hora de contratar una empresa para el citado evento, ya que siempre ha puesto dificultades a la hora de asegurar un aval, cuando este aval era de 400 millones de pesetas, durante dos años, era prácticamente imposible, en el orden económico, que una empresa pudiera llevarlo adelante.

«¿Han pensado que por falta de infraestructura suficiente, y no me refiero únicamente a las instalaciones, la magnitud de la olimpiada pudiera sobrepasar a la propia Junta?»

«Ese es un riesgo que se corre cuando se acomete una empresa de verdadera entidad, como es ésta. Medios tenemos, interés también, aunque puede que nos falten conocimientos.

«¿Y a qué se debe que tres provincias de la región, que coinciden con las de menor densidad de pobla-



FOTO: ANTONIO

ción, hayan quedado fuera de los actos de la olimpiada?»

«Es cierto que se quedan fuera del programa, porque no hay más especialidades deportivas. Pero la olimpiada también conlleva una serie de actos culturales que fundamentalmente queremos que lleguen a aquellas provincias donde no lleguen la actividad deportivas. Aunque ahora no pueda determinar qué clase de actividades se desarrollarán y que vendrán determinadas por la propia empresa que se haga cargo de estos temas.

INSTALACIONES

«¿Cómo se desarrolla en estos momentos el plan de instalaciones en la Comunidad?»

«Ahora estamos trabajando con tres planes de construcciones distintos: Convenio con el Ministerio de Educación y Ciencia, a cuatro años vista y con una inversión de 10.000 millones de pesetas. Claro que cuando nosotros hablamos de cantidades, enseguida hemos de dividir por nueve. Pretendemos que este año 89 y el noventa, se completen en Segovia cosas que son importantes.

«¿Concretamos este último tema?»

«Pretendemos terminar todo el tema del Teodosio, en el arreglo de los vestuarios y almacenes y colocar las gradas telescópicas.

J.P.M. Auto-Insa, 123 (66)
Annisa-Hella-Claret: 46 (28)

J.P.M. Auto-Insa: Anotadores: Ricardo (2), David (10), Carlos (17), Juanjo (17), Luismi (8), Gonzalo (15), Chema (6), Manrique (26), Javi (4), Luis (7). 25 faltas señaladas, ningún eliminado. 8 triples: Carlos (4) y Manrique (4).

Annisa-Hella-Claret: Anotadores: Barroso, Díaz (17), Herrero (8), Martín (5), De Andrés (16), Herrero. 14 faltas señaladas. Ningún eliminado. 2 triples: Herrero (1) y De Andrés (1)

Quinta jornada del campeonato provincial senior, en la que se disputó el partido entre los equipos J.P.M. Auto-Insa y An-

«¿Y sobre la piscina cubierta?»
«Nosotros teníamos un compromiso con el Ayuntamiento de que nosotros haríamos el proyecto para la piscina. Ahora estoy en condiciones de poder decir que en 1990 se comenzará la construcción de la piscina, que irá ubicada a uno de los laterales del polideportivo Emperador Teodosio y que tendrá unas dimensiones de 25 metros.

«¿Y qué está pasando con las inversiones del polideportivo municipal?»

«Los problemas que ahora existen son administrativos. Parece que hay una dificultad enorme en el tema de adjudicaciones y certificaciones del propio Ayuntamiento. Cuando ese problema se vaya subsanando las certificaciones llegarán normalmente.

«Entre aquellos problemas que tiene planteado el área de deportes de la Junta. ¿Cuál le preocupa más?»

«El tema puede que sea de carácter nacional y no sólo de nuestra comunidad. Nos falta mentalidad de club. Pero no me refiero a los clubes deportivos tal y como los entendemos aquí. Me refiero al club polideportivo familiar. Donde los padres y los hijos van a completar allí su actividad deportiva. Es una gran deficiencia la que tenemos en ese campo.

«Las instalaciones deportivas que hoy tiene nuestra Comunidad, ¿son suficientes en número para la demanda existente?»

«Las instalaciones nunca son suficientes. Pero es que tampoco son suficientes los medios económicos de que se dispone para ellas. Pretendemos, demostrado está, que el número de instalaciones vaya aumentando. No sé si seremos capaces de que puedan ir más de prisa que la demanda, o ésta seguirá sobrepasándonos como siempre.

«¿Cómo es el funcionamiento de las federaciones regionales tras el traspaso de competencias?»

«Cuando hablo con algunos presidentes les digo que tienen mentalidad provincianista. No son capaces de pensar en nueve provincias a la vez, y creo que han de cambiar y ver la situación con una perspectiva más amplia. Se va mejorando y como toda la gestión deportiva, es cuestión de aprender. Y gestionar nueve provincias, no es fácil.

J. M.ª

FUTBOL SALA.—Primera División

(3-2) Apurado se vio el Nava Molduras para imponerse al cacereño El Periódico de Extremadura

AMARUARRI

Las múltiples y eficaces intervenciones del portero moldureño Diego, evitaron que su equipo sufriera una nueva derrota en su terreno de juego. Ya en el minuto cinco hubo de demostrar sus cualidades deportivas al parar un tiro a bocajero del cacereño Javier que recibió a pase de su compañero José Luis. En el minuto 17 tuvo que resolver de nuevo encontrándose por ello con la pitada de un discutido penalti ante una propia actuación suya. Angel es el encargado de tirar el penalti y lo lanzó estrellándose con el cuerpo de Diego. La oportunidad de igualar el marcador para el Periódico se esfuma con este fallo, aunque después lo conseguiría a un minuto para finalizar la primera parte, 1-1 fue el resultado de este período de juego y 3-2 el del tiempo restante.

Partido medianamente entretenido, igualado en juego, de dominio alternativo y de rápidos contrataques. Buena entrada de público y debut de los nuevos fichajes del Molduras, procedentes del club salmantino Pizarrales, Julio, Luis Javier y Delgado.

ALINEACIONES

NAVA MOLDURAS: Diego, Ricardo, Nacho, Luis Javier y Delgado—equipo inicial—, después salieron Paco y Juan Carlos.

EL PERIODICO DE EXTREMADURA: Luis, Angel, Guerrero, Javier y José Luis—conjunto inicial—, también jugaron Paco y Eloy.

ARBITRAJE: A cargo de los colegiados segovianos Dámaso Martínez y Fernandez Varas. Normal, sin complicaciones salvo la excepción de algunos errores en la pitada y la tensión de los últimos minutos de juego, que crisparon los nervios de determinados jugadores cacereños.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Marabe	11	9	1	1	68	22	19
Coslada	11	6	3	2	50	33	15
La Cojalba	11	6	2	3	34	30	14
El Periódico	11	5	3	3	45	31	13
Nava Molduras	11	5	3	3	47	40	13
Chupete	11	4	3	4	32	33	11
Viasil	11	5	1	5	46	51	11
Normavisión	11	5	1	5	36	49	11
Calatrava	11	3	3	5	42	56	9
Rayo GMR	11	3	1	7	42	53	7
Inisel	11	2	1	8	52	69	5
Big Ben	11	1	2	8	34	61	4

BALONCESTO

123-46: Amplia victoria de JPM Auto-Insa

nisa-Hella-Claret, con un cuarto de entrada en el pabellón Emperador Teodosio.

El encuentro se presentaba entretenido a priori, en cuanto que en la cancha había jugadores, por parte de los dos equipos, que ya han actuado en categorías superiores y que a lo largo del partido hubo detalles que así lo certificaron. Aunque la diferencia se presentaba en los banquillos, más abundante

en el del J.P.M. Auto-Insa, que pudo realizar cambios asiduamente sin que por ello el ritmo se notara, llegando a salir cinco jugadores a la vez.

Las defensas en un primer momento fueron por ambos lados en zona, siendo mas consistentes las del equipo local con una mayor fuerza en el rebote de Luis y Juanjo, lo que provocaba salir con claridad al contrataque, haciendo un ba-

loncesto fácil donde abundaban las asistencias que dejaban a los jugadores con posiciones fáciles debajo del aro.

En la segunda parte no hubo variaciones apreciables, salvo el cambio defensa individual, por parte local, en los últimos ocho minutos del partido y el acierto de cara al aro en los aleros del J.P.M. Auto-Insa Carlos y Manrique con cuatro triples cada uno.

En definitiva, un partido fácil, bien resuelto por parte del J.P.M. Auto-Insa que supo resolver con claridad ante un rival que se presentaba como uno de los más asequibles en esta liga provincial senior, a pesar de las individualidades.— Luis

GOLES

Minuto 13. 1-0. Nacho inaugura el marcador a pase de Ricardo.

Minuto 19. 1-1. José Luis saca una falta centrando en pase largo a Eloy que de un potente disparo bate a Diego.

Minuto 22. 2-1. Ricardo disparando según avanzaba en posición de ataque, tiro que sorprendió al portero cacereño.

Minuto 25. 2-2. Jugada combinada entre José Luis y Eloy, marcando este último de un tiro raso.

Minuto 39. 3-2. Jugada personal de Ricardo desde atrás salvando en regate a varios contrarios y centrar a Juan Carlos, que marca dentro del área pequeña.

Pocos goles y muchas oportunidades malogradas ante la acción de los guardametas o el repeler del esférico en los postes, fue la tónica dominante de un partido igualado en juego por ambos equipos, frágil en defensa, a pesar de los pocos goles marcados, más fuerte en ataque aunque hubo muchos errores en el control del balón y la entrega del mismo, lo que motivó surgieran rápidos contrataques, siendo la parte más vistosa, donde se produjeron la mayoría de los goles y tuvieron más trabajo los porteros. El Molduras presentó sus tres nuevos fichajes (la verdad es que uno no termina por conocer las caras del conjunto moldureño ante los constantes cambios que se producen, esperemos que se dé con el equipo "ideal" y se normalice la situación) quienes destacaron más en las jugadas de ataque, sin ser nada excepcional, que en las defensivas, precisamente el lugar donde tiene su punto más débil, haciéndose notar en la misma la ausencia de Nacho, que sólo jugó unos minutos por encontrarse resentido de la lesión que le ha mantenido varios encuentros alejado del terreno de juego.

Por su parte, los cacereños estuvieron más compactos y coordinados en la labor de equipo, pero faltos de resolución en los momentos cruciales de la jugada gol.

150.000* ptas.

Ahórreselas y disfrute de un Fiat Regata con lo que hay que tener.



Dana, Bertoni & Bowles

Fiat Regata Mare

Versiones:

Mare 70 (1.300 c.c.)
Mare Diesel (1.900 c.c.)

Equipamiento de Serie:

- Elevalunas eléctricos delanteros
- Cerradura centralizada

- Cristales atérmicos
- 2 retrovisores exteriores
- Parabrisas laminado y reforzado
- Reposacabezas delanteros
- Pasarruedas suplementarios
- Cinturones de seguridad enrollables

Antes P.V.P. ~~1.350.000~~ ptas.

Fiat Regata Riviera

Versiones:

Riviera 70 (1.300 c.c.)
Riviera 100 inyección electrónica (1.600 c.c.)
Riviera 100 Turbo Diesel (1.900 c.c.)

Equipamiento de Serie:

- Todo el equipamiento del Mare y además:
- Consola central con radio-cassette instalado

- Check-panel
- Reposacabezas traseros
- Pintura metalizada
- Cuentarrevoluciones
- Reloj digital

Opcionales:

- (En versiones 1.600 inyección electrónica y Turbo Diesel)
- Techo abrible eléctrico
 - Aire acondicionado

Antes P.V.P. ~~1.518.000~~ ptas.

* Oferta válida durante este mes.

Le damos 150.000 ptas. de sobrevaloración por su coche usado. Pero si no lo tiene también hay 100.000 ptas. de ahorro para Vd. Financiaciones a su medida a través de Fiat Financiera.

Red de Concesionarios Oficiales

FIAT

FUTBOL

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

**G. Ayllonesa, 4;
C. D. Mozoncillo, 0**

FRANCISCO J. SANCHEZ

GIMNASTICA AYLLONESA: Perico, Isaac, Mandanga, Raúl, Alberto, José, Lorenzo, Cachas, Félix, Capito, Sigi.

C.D. MOZONCILLO: Mario, Cruz, Javier, José, Jesús, Jorge, De Miguel.

Campo municipal de San Miguel: Tarde fría y terreno de juego en buen estado.

ARBITRO: López García, muy bien. Suspendió el partido en el minuto 37 del primer tiempo, al quedarse el Mozoncillo con seis jugadores.

GOLES

- 1-0. Alberto, min. 12.
- 2-0. Capito, min. 29.
- 3-0. Lorenzo, min. 31.
- 4-0. Félix, min. 37.

Muy poco se puede decir de la media hora de partido que jugó la Gimnástica Ayllonesa contra 7 jugadores del Mozoncillo. Hasta que se suspendió el choque por lesión de uno de los visitantes, quedándose el equipo con menos jugadores del mínimo reglamentario, no hubo más equipo, lógicamente, que el local y, sino logró más goles fue por la falta de puntería de los jugadores de Ayllón. Pobre espectáculo en cualquier caso por la falta de comparecencia de 4 jugadores visitantes.

**C. D. Navas de Oro, 3;
C. D. Veganzones, 3**

CARLOS A.L.

C.D. NAVAS DE ORO: Angel, José A., Juan C., Jorge, Carlos, Victoriano, Juan C., Vicente, Andrés, José L. y Emilio. En el minuto 55, Esan sustituye a José A., y en el 83, Tomás a Juan Carlos.

C.D. VEGANZONES: Angel, Julián, Pedro A., Isidoro, Luis, Francisco, Gregorio E., Javier, Florentino, Teófilo y Arturo. En el minuto 82, José M. sustituyó a Florentino.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano-leonés José Luis Heredero Martín que en líneas generales estuvo acertado. Mostró cartulinas amarillas a Angel y Juan C., del Navas de Oro, y a Julián, del Veganzones.

GOLES

- 0-1. Javier saca partido de una dejada de la defensa del Navas de Oro y éste eleva la pelota fuera del alcance del guardameta.
- 0-2. Tras una serie de regates por la banda derecha, Pedro cruza el balón para introducirle de nuevo en la portería local.
- 1-2. Como consecuencia de un saque de falta próximo al área grande, Victoriano introduce el esférico por la escuadra.
- 2-2. En jugada que nace en la

línea medular, el balón llega a Emilio, éste pasa a Vicente que materializa con su disparo el empate.

3-2. En un perfecto contraataque de los locales por la banda izquierda, Vicente pasa a la cabeza de Victoriano quien con la ayuda del poste logra un nuevo tanto para el Navas de Oro.

3-3. Los continuos intentos del Veganzones por empatar el encuentro ven su culminación en las botas de Luis quien tras sucesivos rechaces bate de nuevo a Angel, poniendo el marcador en el que iba a ser el resultado definitivo.

Numeroso público se dio cita en el campo municipal "El Abrojal" para presenciar este encuentro, que una vez más se jugó más de la mitad con un marcador adverso. En el segundo tiempo fue de continuo dominio local, logrando no solamente sino ponerse delante en el marcador que, a la postre, no pudo mantener hasta el final. De todos modos, la concurrencia se divirtió por los numerosos goles y por ver a su equipo con ese espíritu de lucha que viene siendo la tónica dominante en sus encuentros.

En un imponente terreno de juego
(2-1) Aceptable actuación de España ante Suiza

ESPAÑA: Zubizarreta, Chendo, Sanchis, Andrinúa, Jiménez, Michel, Martín, Vázquez, Milla, Villarroya, Manolo y Butragueño. En el minuto 48 Ferreira sustituyó a Sanchis, Tomás a Jiménez y Felipe a Manolo, y en el 63 Moya a Milla y Luis Manuel a Andrinúa.

SUIZA: Brunner, Marine, Fisher, Schepull, Baumann, Hermann, Hottiger, Piffaretti, Sutter, Knup y Turkylmaz. En el minuto 17 Silvestre sustituyó a Piffaretti, en el 69 Gamperle a Hottiger y en el 75 Chassot a Sutter.

Arbitró el encuentro el colegiado italiano Lo Bello que en el minuto 36 no pitó un penalti de Schepull a Manolo por derribo dentro del área. En el 39 anuló un gol de Butragueño por fuera de juego, y en el 70, expulsó a Stielike del banquillo suizo por protestas reiteradas.

GOLES

- 1-0: Min. 43 Baumann em-

puja a Manolo dentro del área y Michel transforma el penalti.

1-1. Min. 47. Falta botada por Sutter y Knup marca de espléndido cabezazo.

2-1: Min. 59. Balón en vaselina de Felipe sobre la salida de Brunner.

La selección española se impuso a la de Suiza en el Heliódromo Rodríguez López, en un partido sin brillantez por el deteriorado terreno de juego, en el que nunca debería haberse jugado un partido internacional porque su estado era imponente. Aun así, el encuentro sirvió, al menos, para que Luis Suárez viera en acción a tres debutantes, Felipe, Moya y Luis Manuel, destacando sobre todo el primero que hizo las delicias del público tinerfeño al lograr el gol del triunfo mediado el segundo tiempo.

Al final, victoria justa de España en un partido sin trascendencia.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Cantalejo	14	12	2	0	40	15	26
Sp. Riazano	13	10	2	1	34	15	22
Acueducto Glez. Maseda	13	9	3	1	47	12	21
Cantimpalos	14	7	5	2	24	18	19
G. Ayllonesa	14	8	2	4	38	24	18
Valseca	13	5	5	3	25	23	15
La Granja	13	5	5	3	26	26	15
Villacastín	14	6	2	6	30	24	14
Navas de Oro	13	5	3	5	26	29	13
Bernuy	13	3	5	5	18	22	11
Bernardos	13	4	3	6	23	29	11
Coca	13	5	3	5	29	36	11
Mozoncillo	13	4	2	7	21	29	10
Sepúlveda	13	3	3	7	21	24	9
G-5 Centro	14	3	3	8	20	31	9
Carbonero	13	3	2	8	21	35	8
El Espinar	13	3	1	9	19	25	7
Veganzones	13	2	2	9	18	34	6
Arlequín	13	1	3	9	23	51	5

NOTA: El C. D. Coca figura con dos puntos menos por sanción federativa.

Escuela de Ajedrez en Fuentepelayo

JESUS OLMOS

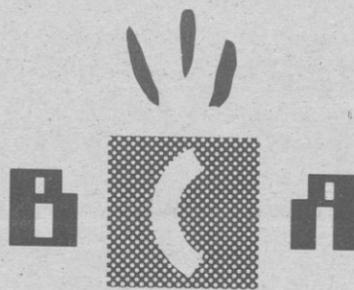
Inserto en la Asociación Taller Cultural de Fuentepelayo se halla la Sección de Ajedrez de la misma, creada hace cerca de un año, y cuyo fin, como se desprende por el título, es fomentar ese magnífico juego, el rey de los juegos, como se dice, entre los habitantes de esta villa y su contacto e irradiación a otros sitios.

Con carácter efectivo comenzó a funcionar hace un mes; los viernes por la noche, en el Salón de Jubilados y Pensionistas «La Amistad Previsora», se concentran del orden de 40 a 50 chicos de ambos sexos que bajo las orientaciones de un servidor y con la ayuda inestimable del director del Taller Cultural y

otros entusiastas, se inician en el juego.

Terminada la hora y media en que nos ocupamos de los chicos en edad escolar, comienzan las partidas entre ajedrecistas de mayor edad, que al principio tuvieron poca asistencia, comenzando ahora con mayor interés hasta decidirse un campeonato a nivel local entre aficionados de más de quince años y sin límite de edad.

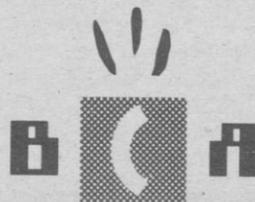
Ahora, se intenta invitar a algún grupo de Segovia o de algún otro pueblo de nuestra provincia que mantenga dicha afición, a competir en una veintena de tableros de Fuentepelayo, en armonía como corresponde a este juego, y poder así comprobar los adelantos y progresos que se han logrado.



Banco de Crédito Agrícola

El Banco de Crédito Agrícola
tiene el gusto de comunicar
la apertura de su nueva oficina
en Valladolid.

Estamos a su servicio
en Plaza de Tenerías, 8
Tel. (983) 35 77 15.



LA NUEVA BANCA PÚBLICA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO local céntrico, montado. Razón: Teléfono 965/8511700 y 966800464.

PISO amueblado dos habitaciones. Ezequiel González, 39. Razón: Portería.

SE ALQUILA piso amueblado con calefacción. Teléfono 423085.

COMPRAS

COMPRO piso 130 m², ascensor, 2 plazas garaje; zona próxima Plaza Mayor, en edificio nuevo. Concertar entrevista teléfono 436062.

ENSEÑANZA

CHINO: Clases y traducciones. Experiencia y titulación universitaria. Teléfono 440751.

NECESITO profesor de física y química, para 3.º de BUP. Teléfono 426342.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

CHOTOS charoleses para cebo, vendiendo. Teléfono 430276.

TRABAJO

NECESITO chica interna, tardes libres. Teléfono 441093 (a partir 4 tarde).

NECESITO obrero para granja porcino en Torrecaballeros, doy vivienda. Teléfono 401025. (Ref. 40/1/M008).

POR APERTURA delegación preciso siete personas mayores 27 años. Serias y responsables. Altos beneficios. R. M. Teléfono: (96) 3519221, Sr. Escrivá.

EMPRESA internacional, por ampliación de plantilla, necesita señoras o señoritas para cubrir dos puestos de trabajo. Pedir entrevista al teléfono 435436.

SE NECESITAN matarifes y peones. Matadero Mateo, Ctra. Madrid. 420182.

SE NECESITA familia para finca ganadera, entendiéndose de vacuno de ordeño, a 5 Kms. de Segovia. Buena retribución, casa y principales gastos pagados. Escribir a Races. Clavel, 12.

NECESITO ayudante camarero, dependiente de mostrador. El Pórtico Real. Teléfono 440836. (40/1/MT-1).

SE NECESITA pinche de cocina o aprendiz, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

NECESITO señora o señorita para limpieza cocina. Restaurante Las Tres BBB. Segovia (Ref. 40/1/M019).

SE NECESITA señora responsable para tareas domésticas. Teléfono 420512 (llamar tardes).

NECESITO cocinero/a. Hotel Victoria. (Ref. 40/1/M-115).

INGENIERO industrial, proyectos, licencias de apertura, bares, cafeterías, talleres, etc. Direcciones de obra. Teléfonos: La Granja 471429, Madrid 91/4645724, Sr. Monasterio.

SE NECESITA conserje, no importa minusválidos. Residencia Tagore. (Ref. 40/1/M030).

URGE señora o chica sabiendo obligación. Teléfono 420334.

SE NECESITA extra. Bar Orensano.

TRASPASOS

KIOSCO céntrico. Teléfono 421844.

SE TRASPASA bar de 1.ª, funcionando, bien situado. Teléfono 432563.

VEHICULOS

MERCEDES 190 2.3 16.V impecable. 1986. 4.300.000. 91/6504590.

COLECCIONISTAS, Spider 850 ITV. 400.000. 91/6504590.

FORD Scort XR3i, vendo traslado Canarias, SG-4514-E. Teléfono 566044.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

FORD Fiesta. Teléfono 437813.

PEUGEOT 205 GT. Teléf. 437813.

SE VENDE camión con trabajo para C-1. Teléfono 436447.

VENDO Renault 11 GTD, perfecto estado. Teléfonos 420246 ó 431564.

CITROËN CX Diesel familiar. Teléfono 437813.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

FURGONETA frigorífico. Teléfono 437813.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

PRESTAMOS hipotecarios. Levantamos embargos, cargas. Máxima rapidez, discreción. 983/397992.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Llancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.



TOVAR: Local alquiler José Zorrilla. Superficie 224 m². Buena fachada.

TOVAR: Local alquiler, superficie 158 metros, 2 plantas, Los Cochinos.

TOVAR: Local alquiler zona El Carmen, superficie 85 metros.

TOVAR: Local alquiler, superficie 200 metros, José Zorrilla, dispone patio.

TOVAR: Traspasa peluquería. Muy céntrica. Totalmente instalada. Apertura en días.

TOVAR: Traspasa boutique por no poderla atender, buen precio.

TOVAR: Local traspaso, superficie 160 metros, buena renta, zona céntrica.

TOVAR: Local traspaso-venta, José Zorrilla, 60 metros, amplia fachada.

TOVAR: Local venta, 50 metros, buena fachada. Cristo del Mercado.



EZEQUIEL GONZÁLEZ - 6
Teléf. 43 54 61 - 43 59 50 - Fax 43 32 31
40002 SEGOVIA

LOCALES ALQUILER



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

VENTAS

EN LA GRANJA se vende piso de 2-3 dormitorios y ático. Teléfono 470721.

VENDO sillones antiguos de peluquería y accesorios. Teléfono 21926.

CHALET 400 m² construidos, amplia parcela. Teléfono 441191 (tardes).



PLAZA DEL PEÑASCAL 10 MAGNIFICAS VIVIENDAS

2 - 3 y 4 dormitorios, en planta normal o dúplex

- ★ GRAN CALIDAD DE CONSTRUCCION
- ★ CALEFACCION Y AGUA CALIENTE INDIVIDUAL
- ★ COMPRA DE GARAJE OPCIONAL
- ★ ENTREGA DE CANTIDADES A CUENTA AVALADAS POR POLIZA DE SEGURO

INFORMACION Y VENTA



Dr. Castelo, n.º 2
Telfs. 43 30 10 - 43 30 01

HABITAT: PLAZA VENDRELL. 25 m². Escaparate dos calles. Diáfano. Económico.

HABITAT: SAN FRANCISCO. 50 m². Unico en zona. Cualquier negocio.

HABITAT: CALLE LIRIO. 100 m². Buen acceso. Renta muy asequible.

HABITAT: SAN AGUSTIN. 114 m². Edificio rehabilitado. Posible división. Exclusivo.

HABITAT: MAHONIAS. 78 m². Acondicionado como guardería. Todos los servicios.

HABITAT: SARGENTO PROVISIONAL. 54 m². Proyecto para carnicería. Baja renta.

HABITAT: Junto PLAZA MAYOR. 350 m². Magnífica situación. Amplias posibilidades.

HABITAT: ANTONIO CORONEL. 320 m². Puertas carreteras. Ideal almacén. Económico.

HABITAT: SAN MILLAN. 200 m². Acondicionado cualquier uso. Renta baja.

HABITAT: FERNANDEZ LADREDA. 150 m². Completo acondicionamiento. Propio oficinas. Económico.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



SE VENDE piso estrenar, céntrico, 127 m², calle Santo Tomás. Teléfono 433156.

CHOPOS. Plantones dos años magníficos. Finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). Teléfono (91) 2623960.

EN LA GRANJA se vende parcela urbanizada. Teléfono 470721.

RODAMIENTOS Ferber, suministros industriales y agrícolas, rejillas, cavadoras, golondrinas. Travesía José Antonio. Teléfono 426645.

GRAN OCASION. En La Lastrilla se vende, alquila o traspasa «Bar Ventosa», con vivienda, bodega y garaje. Grandes facilidades. Teléfono 440725.

ELECTRICIDAD TAFER: Calefacción eléctrica por acumuladores de calor (tarifa nocturna). Radiadores, estufas. Ventilación, extracción. Iluminación. Materiales eléctricos industriales y domésticos. Plaza Doctor Gila, 3. San Millán. Teléfono 441809.

CASA para rehabilitar, junto Plaza Mayor. Teléfono 441191 (tardes).

PARCELA industrial de 4.000 m² en La Lastrilla. Teléfono 441191 (tardes).

VENDO piso cuatro dormitorios, exterior. Conde Sepúlveda. Teléfono 425213, tardes.

VENDO piso calle Curtidores. 109 m², 3 dormitorios, excelentes calidades, muy soleado. Teléfono 496343.

SE VENDE piso en Ezequiel González, 30 (Mahonías). Teléfono 434854.

BOTELLEROS: MAN 8.136-890, 7.980 kilómetros. 2.300.000. 91/6902352 - 6504590.

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sucedirá a la convención de Lomé III

La CE y los países del Tercer Mundo firmarán un nuevo tratado de ayuda

Lomé (Togo).—La Comunidad Europea (CE) y los países del Tercer Mundo firmarán mañana, viernes, en la capital togolesa un nuevo tratado de ayuda que sucederá a la convención de Lomé III.

La firma marcará la culminación de más de un año de negociaciones entre los doce Estados comunitarios y los 66 países en desarrollo de África, Caribe y Pacífico (ACP) para determinar el contenido de Lomé IV, el nuevo tratado de cooperación para los próximos diez años.

Con un fondo de 10.800 millones de ecus (unos 14.000 millones de

dólares) en ayuda al desarrollo para los primeros cinco años, Lomé IV aportará además 1.200 millones de ecus (1.560 millones de dólares) en préstamos subvencionados.

También ofrecerá, al igual que los tres convenios anteriores, condiciones favorables para las exportaciones hacia la CE de los países ACP y un sistema de compensación por la bajada de los precios de los productos básicos.

El nuevo tratado entrará en vigor cuando Lomé III, con un presupuesto global de 8.500 millones de ecus (unos 11.000 millones de dólares), expire en febrero próximo.

Las negociaciones para renovar el tratado estuvieron marcadas en un primer momento por el temor de los países del Tercer Mundo a que su acceso privilegiado a la CE se viera afectado por la creación de un mercado único europeo en 1992.

Con la reciente aceleración del proceso de reforma en Europa del Este, los ACP están ahora preocupados por un posible desplazamiento de la ayuda financiera de los países industrializados.—Efe.

Reemplaza al australiano Cassidy

Un italiano, nuevo sustituto de la Secretaría de Estado del Vaticano

Ciudad del Vaticano.— Monseñor Gian Battista Re, un diplomático italiano con amplia experiencia en la Curia, es el nuevo sustituto de la Secretaría de Estado. Reemplaza a Edward Cassidy, que el martes fue nombrado presidente del Consejo para la Unión de los Cristianos. Mientras la salida de Cassidy ha pillado por sorpresa a todos, la designación de monseñor Re era más fácil de pronosticar y su nombre, uno de los que más sonaban en estos momentos.

El nombramiento de Re significa el retorno a la tradición, de que el sustituto debe ser italiano, interrumpida por el español

Martínez Somalo primero y por Cassidy —australiano— después. Junto a ésta reúne otras condiciones, como la juventud, ser diplomático, con experiencia en la Curia y a ser posible, en la Secretaría de Estado. El cargo, uno de los más importantes del Vaticano, exige un esfuerzo físico importante, implica estar en continuo contacto con el Papa y encargarse de ejecutar sus directrices y por sus manos pasan la gran mayoría de los asuntos.

Nacido en Borno, cerca de Brescia, hace 55 años, Gian Battista Re estudió Derecho Canónico en la Universidad Gregoriana y más tarde hizo la Academia Eclesiástica, la escuela diplomática del Vaticano. Su primer destino fue en la Nunciatura de Panamá en 1963, de donde pasó a la de Irán. El hecho de que el Papa lo conozca bien y su relación con Martínez Somalo han influido en su nombramiento. Colocando a Re como sustituto, el Papa se deja libres las manos para, si lo desea, poner a un no italiano al frente de la Secretaría de Estado.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL SINDICATO DE ENFERMERIA SATSE ha manifestado, mediante una nota de prensa, su disconformidad con la serie norteamericana "Enfermeras", que actualmente emite la primera cadena de TVE en su programa matinal, por tratar a la profesión de enfermería con total frivolidad, las escenas se correlacionan como si de un costoso y lujoso burdel se tratara, ubicado dentro de las cuatro paredes del centro de trabajo.

EL PRESIDENTE de El Corte Inglés, Isidoro Alvarez, fue elegido ayer "Empresario del año", en los premios convocados por el grupo Estructura y su revista Mercado. El segundo premio correspondió a Antonio Beteré,

presidente de Flex, y el tercero a José María Loizaga, presidente de Mercapital.

EXTRANJERO

EL ESCRITOR MEJICANO Hugo Salcedo, de 25 años, obtuvo ayer el premio Tirso de Molina, otorgado por el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), de España, por su obra teatral "El viaje de los cantores".

VARIAS DOCENAS DE TUMBAS que, según los arqueólogos, se hallan en buen estado de conservación y parecen datar de la dinastía Ming (1368-1644) han sido descubiertas recientemente en la provincia de Hainan (isla al sur del país), informó la prensa china.

Comités Anti-SIDA quieren mejorar la situación sanitaria de las cárceles

Vitoria.—La Federación de Comités y Comisiones Ciudadanas Anti-SIDA de todo el Estado pretende llegar a un acuerdo marco con la Dirección General de Instituciones Penitenciarias para mejorar la situación sanitaria de los presos en las cárceles españolas.

La Federación ha llegado a esta y otras conclusiones después de debatir durante tres días los problemas existentes en los centros penitenciarios durante las jornadas "SIDA en las prisiones", que se han celebrado en la capital alavesa.

Como primer punto para el pretendido acuerdo, los participantes en las citadas jornadas han demandado la posibilidad de entrar en las prisiones, "dada la preocupación por la situación y futuro de las personas infectadas por el virus en las cárceles".

La participación con programas de prevención y promoción de la salud, así como el apoyo psicosocial para las personas afectadas con

anticuerpos, la puesta en marcha de proyectos de autoapoyo en el interior de las prisiones y proporcionar un acercamiento de los problemas penitenciarios a la sociedad constituyen otras de las bases sobre las que se quiere alcanzar un acuerdo con la Administración.

Las jornadas sobre "SIDA en las prisiones" fueron clausuradas ayer con la presentación de las conclusiones definitivas, que se proponen el cese de la aplicación de la prisión preventiva, así como que se faciliten medidas sanitarias y sociales a las conductas derivadas del consumo de droga y se dote de recursos suficientes para habilitar instalaciones médicas.—Efe.

España, elegida miembro de Eurocontrol

Madrid.—España ha sido elegida miembro de pleno derecho de Eurocontrol, organización europea que desarrollará la Unidad Central de Gestión de las corrientes de tráfico aéreo para toda Europa Occidental con objeto de solucionar los problemas de congestión aérea, según informó la Dirección General de Aviación Civil.

El acuerdo fue adoptado por unanimidad en la reunión de ministros de transportes de los Estados miembros de Eurocontrol, celebrada ayer en Bruselas.—Efe.

Murió el poeta Miguel González Garcés

La Coruña.—El poeta y escritor coruñés Miguel González Garcés, que sufría un cáncer de próstata, falleció en la madrugada de ayer a consecuencia de un "fracaso hepato-renal". Nacido en La Coruña en 1916, Garcés era miembro del Cuerpo Facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, y ocupaba la dirección de la Casa de la Cultura.

El escritor obtuvo en 1978 el premio de la Crítica, en el apartado de poesía en lengua gallega, por su poemario "Claridade en que a tentas me persigo".

Poeta bilingüe, su primer libro en castellano, "El cuervo en la ventana", lo escribió en 1967 y fue traducido al italiano por Vicenzo Josia. En 1961 publicó su primera obra en gallego, "Bailada dos anxos", que se completa con "Poema ao meu mar" (La Coruña, 1968), "Nas Faiscas do Soño" (Vigo, 1972) y "Paso sa de luz" (Madrid, 1975). Fue colaborador de "La Voz de Galicia", donde ejerció como crítico literario y de arte.

Premio del Consejo de Europa al Parque Nacional del Teide

París.— El Parque Nacional del Teide ha sido galardonado con un diploma europeo, concedido por el Consejo de Europa, «por su régimen de protección particular adecuado a su ecosistema y por su interés educativo, científico, cultural y turístico», anunció hoy dicho organismo.

La decisión de otorgar el galardón al Parque Nacional del Teide fue acordada por el Comité de Ministros de la llamada organización de los «23».

El premio será entregado el próximo sábado por la secretaria general del Consejo de Europa, Catherine Lalumière.

El Parque está situado en la zona montañosa de la isla de Tenerife, archipiélago canario español, y comprende el gran circo de Las Cañadas y el conjunto del volcán del Teide, que culmina a 3.777 metros.

Su situación particular y la gran diversidad de condiciones ecológicas lo convierte en un lugar privilegiado desde el punto de vista de la fauna y de la flora, así como para el estudio de fenómenos volcánicos y la observación astronómica.—Efe



Camilo José Cela y Marina Castaño, su compañera, fueron sorprendidos ayer por un grupo de cantantes que irrumpieron en su habitación del Grand Hotel, de Estocolmo, para felicitarles por Santa Lucía, una de las grandes fiestas del país nórdico que sirven de primera celebración de la Navidad. Algo aturdidos y aún en pijama, Cela y Marina escucharon los cánticos tradicionales de las succas, que, con velas y guirnalda en el cabello, les desearon paz y felicidad. En la imagen, una de las jóvenes cantantes sirve a Camilo José Cela una taza de café, en presencia de Marina.

El premio Nobel de Literatura, acompañará el próximo sábado, jornada de reflexión en Galicia, al presidente de la Xunca y candidato socialista a la reelección, Fernando González Laxe, en un acto que se celebrará en Padrón (La Coruña), villa natal del escritor. Según informó ayer la Xunca, González Laxe hará entrega a la fundación Camilo José Cela, en presencia del propio premio Nobel, de un edificio remodelado por la Consellería de Cultura para albergar un museo sobre la obra del autor de "La colmena".